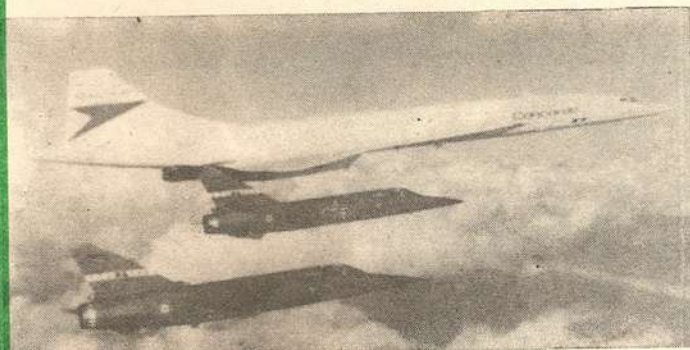


Flash 103



SOMMAIRE



En couverture. "Quand les F1 du 2/12 CORNOUAILLES escortent le CONCORDE". Image du film "AIRPORT 79" qui sortira en octobre avec A.DELON

Pages

Spécial Escrime	23
Sports Armées Jeunesse	26
Le judo	28
Le C.S.A.	29
Le Service médical	31
Le Service social	32
En coup de vent	35
Les connaissez-vous	36
Officiel 103	37
Le mot de l'aumônier	39
Qui est qui ? les "A S E L"	40
La bibliothèque	42
Spécial livre	43
"Une journée cent pas"...	44
Présentation au drapeau 78/12	45
Les jeux du Flash	46
Laissez-les sourire	48
Semaine de l'aviation	49
La vie juridique	50
Solution des jeux	52

Pages

X Si l'aviation m'était contée	4
X Quelques visites	6
Prise de commandement aux M.S.P. 20/103	7
<u>Vie des unités</u>	
X L'E.C. 2/12	8
X Les Moyens opérationnels	9
X La 7 ^e Batterie F.A.S.	12
X Le G.E.R.Ma.S.	15
X Les M.S.P. 20/103	17
X Les Moyens techniques 10/103	18
X Les Moyens généraux 40/103	21
Le Service des sports : Rugby	22



JOURNAL DE LA BASE AERIENNE 103

trimestriel n° 65 avril 1979

Le Colonel Aubry

nous quitte...



Affecté à la Base aérienne 103 le 1er septembre 1975 et promu au grade de Colonel le 1er janvier 1978, le Colonel AUBRY commandant en second nous quitte, après quatre années passées parmi nous, pour rejoindre son nouveau poste à l'étranger, en qualité d'attaché de l'air en IRAK.

Le Colonel AUBRY nous quitte, oui, mais l'on se souviendra de lui, ne serait-ce que par les monuments qui se dressent sur la base et qui sont de son initiative.

Parmi eux, citons :

- le SMB 2 sur tripode à l'entrée de la base,
- le Léopard érigé en souvenir des héros de l' EALA 5/72
- l'Espoir devant le PC base
- le Balbuzard érigé en souvenir de l'Escadrille 15/72

On peut compter également parmi les réalisations de son cru : la plantation de quelques 15000 arbres de toutes espèces.

Nous souhaitons au Colonel AUBRY et sa famille, un excellent séjour à BAGDAD !

Le Colonel AUBRY est remplacé à CAMBRAI dans ses fonctions de commandant en second par le Lieutenant-colonel RONK qui arrive de PARIS où il était commandant du Groupe de recherche opérationnelle de l' E.M.A.A.

Bienvenue au Lieutenant-colonel RONK et à ses proches.

Bienvenue

au Lieutenant-Colonel Ronk



Le Lieutenant-colonel RONK Bernard est né le 10 mars 1938 à PARIS.

Entré à l'Ecole de l'air en 1956, promotion "Lieutenant LE CONG", est promu sous-lieutenant en septembre 1958, il est breveté pilote en août 1959 à AVORD. Il est ensuite affecté à l'EALA 5/73 à ATAR (Mauritanie). Nommé Lieutenant en octobre 1959, il est affecté en décembre 1960 à l'ET 3/61 "POITOU" où il obtiendra sa qualification de commandant de bord transport.

Il rejoint l'AFN en mai 1962 au Groupe saharien de reconnaissance et d'appui n° 76 à OUARGLA, puis à l'ET 3/62 "SAHARA" à BLIDA.

Affecté en septembre 1963 à l'ET 2/61 "FRANCHE COMTE", il est nommé Capitaine en janvier 1964. Il prépare et réussit en 1965 le concours d'entrée à l'Ecole d'applications militaires de l'énergie atomique à CHERBOURG où il obtient le diplôme d'ingénieur en génie atomique. Il suit ensuite le cours supérieur d'armes nucléaires avant de rejoindre le Bureau des programmes de matériel de l'E.M.A.A. où il participe aux études relatives aux armements nucléaires de l'Armée de l'air.

Affecté en octobre 1969 à REIMS comme commandant en second de l'E.T 1/62 "VERCORS", il est nommé Commandant en janvier 1970. En août 1970, il prend le commandement de son escadron.

En septembre 1971, il entre au Centre interarmées de recherche opérationnelle et y acquiert en deux ans la formation de chercheur opérationnel. Affecté au Groupe de recherche opérationnelle de l'E.M.A.A. en août 1973, il y est nommé Commandant en second en août 1974, puis commandant en titre en avril 1976. Nommé Lieutenant-colonel en juin 1976, il conservera son poste jusqu'en avril 1979.

Le Lieutenant-colonel RONK totalise 4500 heures de vol. Il est titulaire du brevet technique et chevalier de l'Ordre national de mérite depuis 1971.

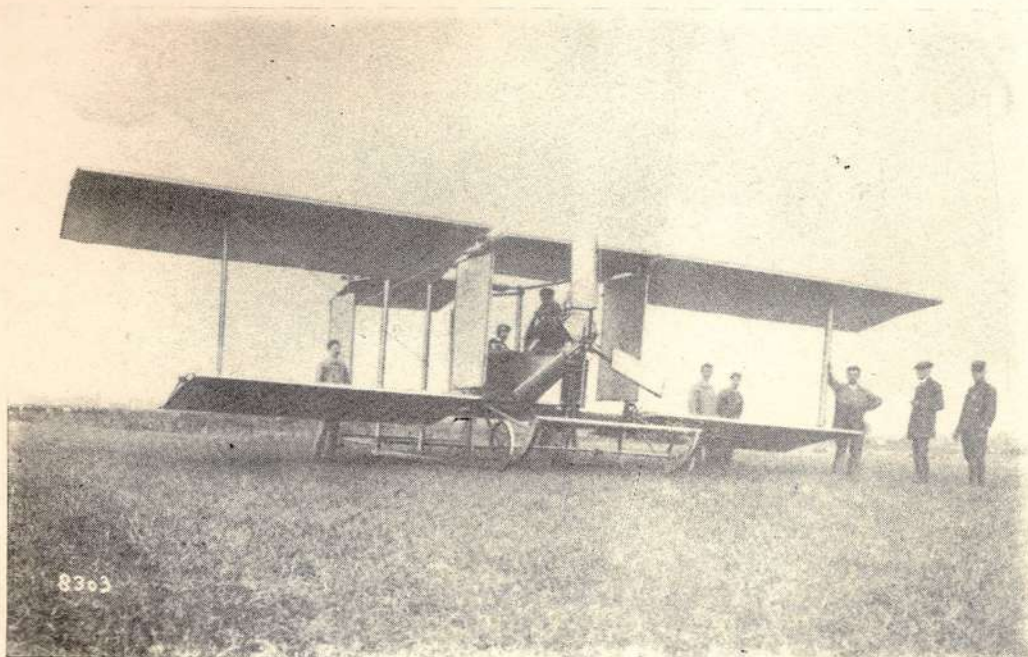
Si l'aviation m'était contée

Une naissance dans le nord !

Au début de ce siècle, Louis BREGUET, ingénieur Sup-élec, et son frère Charles, polytechnicien, possèdent une usine de moteurs électriques à DOUAI. Quelques temps plus tard, ils se lancent dans l'aviation, en construisant la première balance aérodynamique du monde. En 1906, Louis BREGUET s'oriente alors vers les voilures tournantes, contrairement à ses concurrents qui construisent à cette époque des voilures fixes ou aéroplanes. En 1907, associé avec le professeur RICHET, il baptise le premier appareil "GYROPLANE" dont les essais infructueux ont lieu le 1er juin 1907, dans un champ de betteraves appartenant à l'usine.

Le 24 août 1907, le "GYROPLANE" n° 1 muni d'un moteur ANTOINETTE de 40 CV et d'un poids de 540 kg, piloté par l'ingénieur VOLUMARD, s'élève du sol et se maintient à 60 cm durant une minute. Devant les résultats obtenus, Louis BREGUET construit le "GYROPLANE" n° 2 dont les essais, au printemps de 1908, obtiennent un certain succès. En association avec le professeur RICHET, se construit un troisième appareil, baptisé "GYROPLANE BREGUET-RICHET" n° 2 bis qui permet à Louis BREGUET, de déposer un brevet le 28 octobre 1909. C'est la première fois au monde, qu'un hélicoptère prend son essor. Les anticipations géniales de Léonard de VINCI s'étaient donc matérialisées. Louis BREGUET en s'attaquant au problème des "GYROPLANES" avait devancé son époque et avait acquis la certitude que les voilures tournantes permettraient l'envol vertical. Hélas, devant les difficultés d'une réalisation pratique immédiate, il faudra attendre près de 20 ans pour voir le premier "AUTOGIRE" qui sera réalisé en 1925, par l'ingénieur espagnol Juan de la CIERVA, pour être repris et construit en Angleterre par la firme AVRO en 1934.

En France, la firme LIORE-OLIVIER construira sous licence, les "AUTOGIRES" LEO C 30 et C 301. En 1939, l'autogire équipera notre Armée de l'air ainsi que l'Aéronavale.

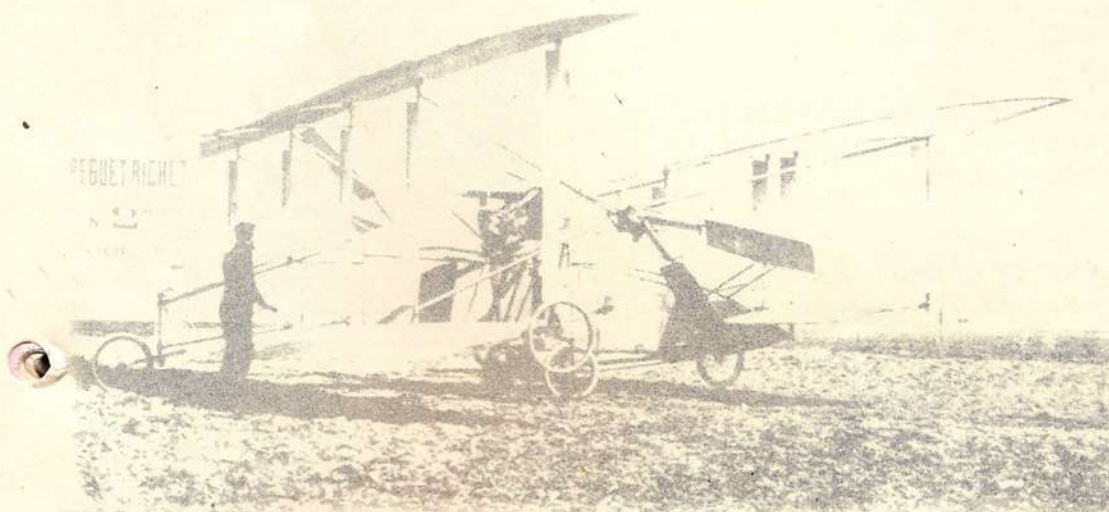


B
R
E
G
U
E
T

N° 1

Si l'aviation m'était contée

G
Y
R
O
P
L
A
N
E



Le 10 octobre 1908, Louis BREGUET précise ses vues sur la naissance de l'aviation. Il abandonne momentanément la mise au point des GYROPLANES pour entreprendre la fabrication d'AEROPLANES, d'une réalisation beaucoup plus simple. Il quitte le champ de betteraves situé près de l'usine pour la "BERCE GAYANT" où il commence ses essais. Sur ce terrain que les militaires appelleront plus tard "DOUAI-LA-BRAYETTE" se crée une nouvelle société d'aviation pour l'exploitation des brevets Louis BREGUET qui deviendra "BREGUET-RICHET" dont le siège se trouvait boulevard Vauban à DOUAI.

Son premier avion, muni d'ailes flexibles avec longerons d'acier et nervures en tôle d'aluminium emboutie, est équipé d'un train de roues lié au corps de l'appareil par des amortisseurs Oléopneumatiques dont il avait déposé le brevet, le 24 juin 1908. La mise au point de ce premier avion BREGUET n° 1 à moteur de 50 CV est rapide. Dans les derniers mois de l'année 1908, Louis BREGUET commence sa formation de pilote, puis réussit quelques vols en circuit fermé, il reçoit le brevet de pilote n° 52. Avec son nouvel appareil, Louis BREGUET participe le 3 juillet 1909 au premier "MEETING AERIEN DE DOUAI". Devant les résultats obtenus, il construit l'avion n° 2 en tube d'acier, équipé d'un moteur Gnome de 50 CV avec une hélice à réducteur de rapport 1/2.

Les essais commencent début 1910. L'appareil atteint une vitesse de 90 à 100 kms/heure et permet à Louis BREGUET d'effectuer en avril 1910, le premier vol important entre DOUAI et ARRAS et retour. Le même mois, au cours d'un vol d'essai, Louis BREGUET s'écrase avec l'appareil, après une chute de 20 mètres. A la suite de l'accident, il engage un pilote d'essais Léon BATHIAT.

A suivre

LTT(cr) cuich

QUELQUES VISITES

Visite d'information dans le cadre
de la campagne sur l'Ecole de l'air

13 décembre 1978

Lycée BAGGIO de LILLE

21 décembre 1978

Lycée technique d'état d'ARMENTIERES
Institut aéronautique AMAURY DE LA
GRANGE d'HAZEBROUCK

31 janvier 1979

Lycée ROBESPIERRE d'ARRAS
Lycée CHATELET de DOUAI

7 février 1979

Lycée Henri WALLON de VALENCIENNES

23 janvier 1979

Réunion de travail du C.R.G. Nord
avec le Général MAHLBERG Photo n°1

1er février 1979

Visite d'inspection du C.I.M.
(habillement) par le Général
HUMBERT commandant la 2° R.A.

15 février 1979

Visite du collège de MARQUION

21 février 1979

Visite de l'Air vice marshall
LATHAM commandant la Défense
aérienne britannique

26 février 1979

Visite de la municipalité de
CAMBRAI Photo n°2

7 mars 1979

Visite Lycée Paul DUEZ

8 mars 1979

Visite de la plate-forme
aérienne par le Général FAURE
Photo n°3

8 mars 1979

Visite de la base par les épouses
des cadres de la BA 922 DOULLENS
Photo n°4



15 mars 1979

Visite des étudiants de médecine
de LILLE

22 mars 1979

Visite des hommes du rang de
l'Administration centrale.



PRISE DE



COMMANDEMENT

Le Capitaine PANIEL Christian est né le 30 décembre 1938 à MONTIGNY les METZ (Moselle). Il entre en service le 1er février 1960 et effectue son service militaire en tant qu'E.O.R.. Dans la spécialité de ravitailleur, il est affecté successivement au Ministère, à l'E.A.A. 603 LIMOGES et à la B.A 902 CONTREXEVILLE (1963-1970). Sur cette dernière base, il passera à l'AMS 60/902, à l'ERT 17/902 (commandant d'unité) et terminera par chef de l'ESGx.

De 1970 à 1979, il prend les fonctions de commandant de la section de sécurité nucléaire 21/116

de LUXEUIL. Par ailleurs, de 1975 à 1979, il assure le poste de commandant en second des MSP 20/116.

Entre temps, il aura effectué avec succès le stage d'officier de PC.NBC et le stage d'officier SN à l'EAMEA de CHERBOURG.

Il arrive à la B.A 103 le 19 mars 1979, pour prendre les MSP 20/103 le 23 mars, en remplacement du Commandant MAURER muté en Allemagne (BONN) en tant qu'attaché militaire.

Le Capitaine PANIEL est au tableau de commandant ; avec toutes nos félicitations.



Lors de la prise de commandement. Au revoir au Cdt MAURER...
Bienvenue au Cne PANIEL !

Lundi 8 janvier. Les personnels du grand 2/12 arrivent à l'Escadron, la valise à la main, prêts pour le départ vers MONT DE MARSAN où doit s'effectuer une campagne d'entraînement au combat "Magic".

Oh surprise ! la base pendant le week-end a été transformée en banquise, on s'attend presque à voir des morces et des ours polaires se promener sur les parkings.

Thermosoufflante, frigoleuse, pics et pioches entrent en action, en vain. Le départ est donc remis au lendemain.

Mardi 9 janvier. Le plafond est au sol, la visibilité pratiquement nulle, la glace abondante, les traineaux esquimaux passent sur les taxiways, les hordes de loups poursuivent les caribous dans la ZTO.

Après avoir obtenu des chemins de roulement à peu près corrects, le départ est décidé, les pilotes sont dans les avions, on s'apprête à mettre en route, lorsque l'ordre d'annulation arrive ; en redescendant des avions, on comprend pourquoi, quelques uns prennent contact assez brutalement du fondement avec le sol qui s'est à nouveau verglacé.



Taxiway

on

the

ROCKS !

Mercredi 10 janvier. Mêmes ennuis, le départ s'effectue quand même sous la neige qui tombe avec violence et malgré un vent polaire qui souffle plein travers A MONT DE MARSAN, pluie et vent, mais pas de neige. La campagne est lancée, elle durera jusqu'au mardi 16 janvier.

80 sorties de combat, des assauts, du vol de nuit ; cette semaine aura été bien occupée.

Les pilotes engoncés dans la combinaison étanche tirent 6 à 7 "g" lors des combats et ont un petit air penché au retour des vols, les vertèbres cervicales supportent moins bien les "g" que les F1.

Campagne pleine d'enseignement pour tous, tant en ce qui concerne le combat Magic que la gastronomie landaise.

A quand la prochaine ?

STOP... FLEURS FLEURS QUENNESSON

4
Grandes
Adresses

24 rue du
Mal de Lattre
de Tassigny

"SERRE"

37 rue de
NICE

Maxi
Radar

98 rue
Gauthier

81.54.02



81.41.30

81.55.28

Fleurs Quennesson

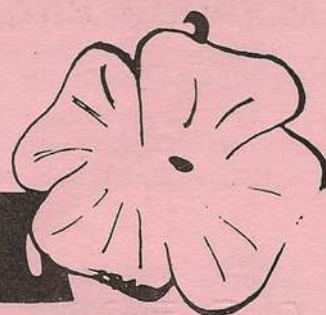
NOM DU
CLIENT

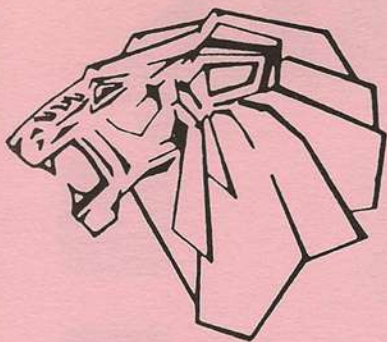
Presenter cette carte, elle vaut
10% sur tout achat de fleurs

37, rue de Nice - 59 - CAMBRAI -

...

JOY





société automobile du cambrésis

80, avenue de Dunkerque B.P. 41 59402 CAMBRAI-CEDEX

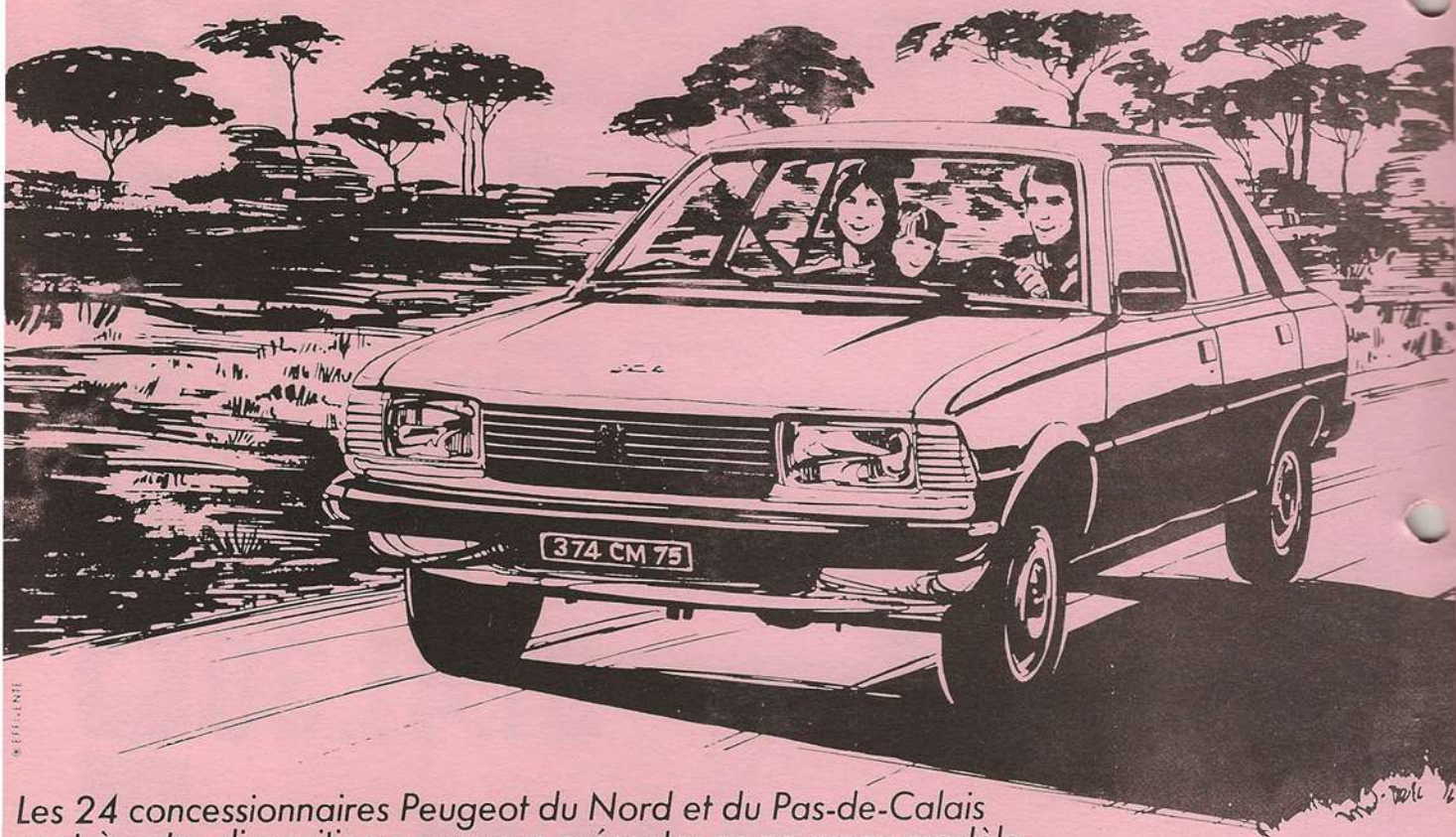
société anonyme au capital de 903.900 frs R.C. Cambrai 695 520 504 B C.C.P. Lille 888-70 U

PEUGEOT

concessionnaire

tél. 83.84.23 / télex 110356

305 PEUGEOT FORMULE DIESEL.



Les 24 concessionnaires Peugeot du Nord et du Pas-de-Calais
sont à votre disposition pour vous présenter ce nouveau modèle.

MODELE GRD 37800 F* 6 CV. 135 km/h

Consommation Normes UTAC : à 90 km/h 5,3 l - à 120 km/h 7,7 l - en ville 7 l.

* Prix TTC au 1.03.79

305 PEUGEOT



**CENTRE
OCCASION
CONFIANCE**

MÉCANIQUE - PEINTURE - CARROSSERIE - STATION SERVICE - BANCS DIAGNOSTICS
CONTROLE SÉCURITÉ - CONTROLE ANTIPOLLUTION CO. CO 2

M. O

C L A

THERMO-SOUFFLANTE.... DENEIGEMENT...
DEVERGLACAGE.... Des mots qui sont souvent
revenus sur les lèvres des contrôleurs
pendant cette période de froid, de gel,
et de neige en cette fin et début d'an-
née. A défaut d'heures de vol, les con-
trôleurs auront fait un autre certain
nombre d'heures : celui de thermo ! Dom-
mage que ce ne soit pas homologable !



Un bel engin, très efficace, oui...
MAIS, il ne peut être partout à la fois.
Chacun sait qu'il ne faut jamais exé-
cuter un ordre sans en avoir reçu le contre
ordre. Il faut reconnaître que pendant
la période d'utilisation de cette étrange
machine... certains records ont été bat-
tus : "il faut aller là... aller ailleurs
... revenir ici". Tout a été déneigé dans
les temps impartis et heureusement que
bien emmitouflés les contrôleurs ont gardé
... la tête froide !

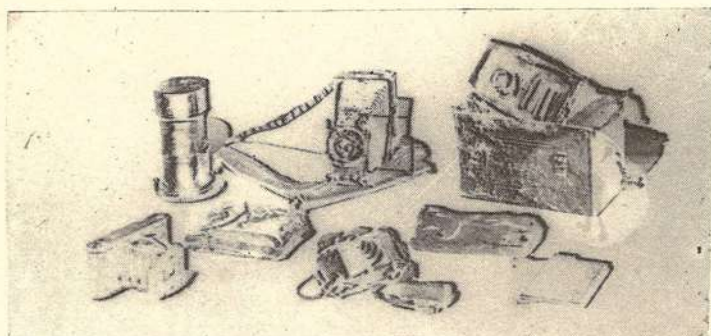
Un coup de chapeau est à donner éga-
lement aux "pilotes" de cette machine.
Dépendant à la fois du GERMAC et de
l'EEVSV pour les parties "moteur et réac-
teur", ils ont largement contribué à
la bonne marche de cette manoeuvre. Des
noms ? on peut à très juste titre les
donner : ADJ GABSKI, MARIN, GAUGIER, GELLY,
SGC MICHEL, ROUZOT, HAVERLAND, BONNEL,
ENGRAND, KOMOSZINSKI, SGT MARTEL, GIRAUD,
JACOB, SAMSON. Montant quelquefois à pied
malgré les conditions météorologiques
plus que difficiles, ils ont toujours
été "présents" et en très bonne relation
avec les contrôleurs !

METEO

Les prévisionnistes n'ont pas chômé
non plus pendant cette période plus qu'hi-
vernale. Ils avaient prévu de la neige...
mais cette quantité ? On peut annoncer
officiellement maintenant que le record
de froid pour un mois de janvier a été
battu : - 16°2 sous abri (ce qui fait
environ - 23° au sol). Un autre record
à mettre à l'actif de Madame Neige :
pendant 24 jours consécutifs, elle a
recouvert le sol du Cambrésis ! Pendant
cette période également, les spécialistes
de la station locale ont littéralement
été assaillis de coups de téléphone par-
venant aussi bien des entreprises, des
Ponts et chaussées que des usines d'eaux
minérales et... bien sûr des usagers de
la route (particuliers et professionnels).

.../...

PHOTO



L'Adjudant-chef RICHARD est rentré : bien sûr, il ne peut comme auparavant se servir de sa main gauche (le kiné faisant quand même tout ce qu'il faut pour cela...), mais, avez-vous vu la différence sur les photos ? Il est vrai qu'il a une solide équipe avec lui et qu'ils ne sont pas toujours à la fête ces photographes ! En attendant, cette section est encore dans les travaux de réfection de leur local qui sera presque prêt bientôt... pour l'installation toute neuve qui est en attente : de quoi faire de FLASH 103, un journal de base en couleurs...!



S.T.B



Les mécaniciens "fil" : Bien sûr, il y a le nouveau central téléphonique ! Bien sûr... apparemment... il est facile de penser que toute cette équipe a moins de travail... ! Les relais sont une belle et bonne chose..., mais ils ne collent pas toujours bien ! les unités n'ont pas toujours le poste qui devrait être à la place voulue... Le temps d'arroser les galons de leur chef, l'Adjudant-chef CANDELIER, promu au grade de major, les "mécanos-fil" sont partis à l'assaut de l'Armurerie et de la Gendarmerie de l'air munis de ... leurs fils et de leur agrafeuse !

M. O

ENCADREMENT

On BOUGE... (quel mauvais jeu de mot, quand on sait que le chef de moyen porte ce nom) Et pourtant... son adjoint ne manquera pas de nous parler de ce chef si mal connu de ses subordonnés ! Pourquoi parler du chef à la rubrique "section encadrement" ? C'est quand même celle-ci qui en dépend le plus ! En bas.. le Sergent-chef SVELON est toujours bien assis... Sa vis à vis, Madame POHIER est toujours aussi charmante et dotée de sa compétence à toute épreuve... et dans le bureau à côté : une nouvelle tête, tout au moins aux M.O, puisqu'aux MSP, rien ne lui échappait : l'Adjudant GUFFROY remplace désormais le Sergent-chef GAVROS retourné à ses premières amours : la spécialité 66 (les fusiliers de l'air) attention les hommes du rang : cet homme sans être dangereux, est quand même à craindre (vous avez vu comment il est bâti) et en plus, il connaît !

AU REVOIR.... GAVROS et Bienvenue GUFFROY.



Et puis.... l'espace d'une journée (pas plus que cela du reste...) quelques sourires sont apparus sur les visages du personnel sous-officier masculin.... Pourquoi ? il était question... que le personnel féminin participe de façon un peu plus concrète à la vie militaire de l'unité, et bien sûr à ses exigences ! (la garde à monter par exemple...!). "ENFIN, l'égalité ...!" Mais ces dames ont réagi et ont sorti du bon tiroir (vous savez... celui assez poussiéreux que l'on ouvre que dans les grandes occasions !) le texte qui allait bien et ! .. Bref... ! Ce n'est pas encore pour cette fois ! Tant pis ont pu dire certains.. tant mieux... diront-elles (quoique cela ne fasse pas l'unanimité) mais les tours de garde restent quand même ce qu'ils sont....!

7° BATTERIE F.A.S

1979 verra la dissolution et le départ de la 7° BATTERIE FAS, dont la mission sur la base aérienne 103 est de participer à la défense SOL.AIR contre des attaques aériennes à basse et très basse altitude. En effet, à partir de cette année, la défense SOL.AIR sera entièrement prise en charge par l'Armée de l'air avec des matériels nouveaux.

Il est intéressant de connaître ce que font les armées étrangères dans ce domaine. Voici l'exemple du 6/56° Bataillon d'artillerie SOL.AIR américain en Allemagne.

I. - ORGANISATION

Le 6° Bataillon de la 56° ADA (Air défense artillery) a pour mission la défense à basse et très basse altitude de certaines bases aériennes US, implantées en RFA.

Il est organisé de manière originale afin de pouvoir remplir cette mission, il est composé de trois batteries missiles à :

- deux sections de quatre pièces de missiles : CHAPARRAL
- deux sections de quatre pièces de canons de 20 mm : VULCAN

Chaque batterie, affectée à la défense d'une base est installée avec personnels et matériels sur celle-ci ou à proximité.



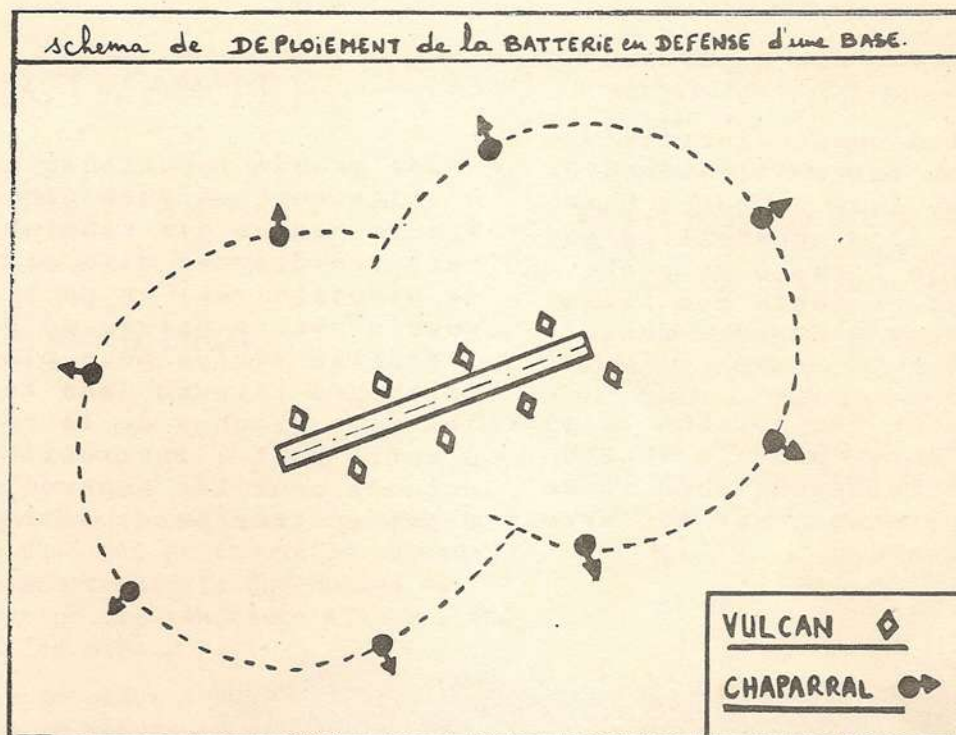
canon 40 mm avec equipe de tir



Les tirs CHAPARRAL

sont organisés une fois
par an en CRETE

7° BATTERIE F.A.S



II. - ACTIVITES

L'aptitude opérationnelle s'acquiert par la pratique du tir réel contre avions et par un entraînement soutenu aux déploiements et aux déplacements sur le terrain.

LES CAMPAGNES DE TIRS : compte tenu des contraintes imposées, elles restent limitées.

LES ACTIVITES TACTIQUES : Leur rythme est très soutenu, elles se composent de :

- déploiements opérationnels autour de la base (voir schéma), sur des alertes déclenchées par les différents échelons de commandement.
- des services en campagne dans le cadre des missions données aux unités divisionnaires, pour des durées allant de 2 à 10 jours.

7^e BATTERIE F.A.S

III. - INSTRUCTION INDIVIDUELLE

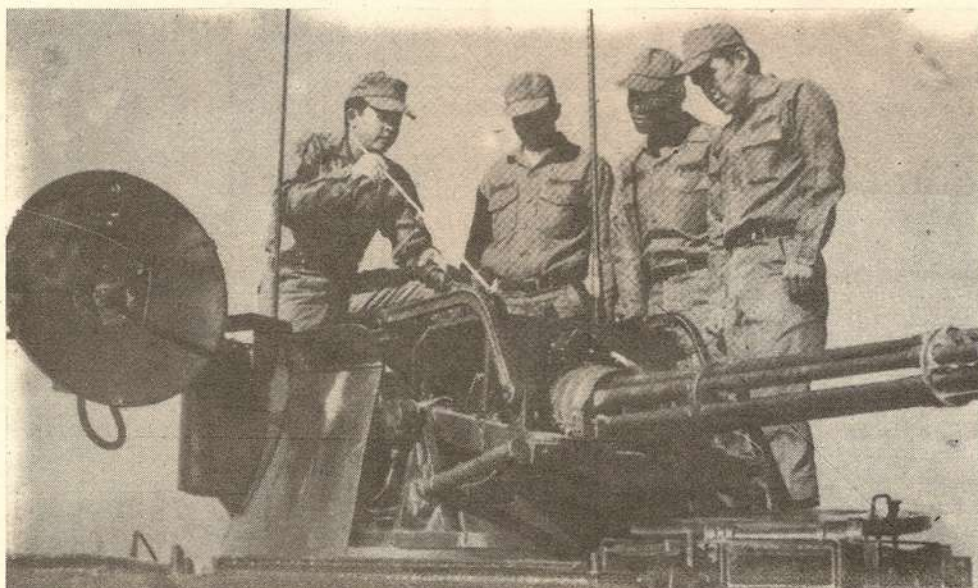
SOL.AIR

Elle revêt trois aspects principaux :

- une formation complémentaire des personnels est faite à l'aide d'un système audio-visuel. Chaque batterie dispose d'un appareil se présentant sous la forme d'un poste de télévision qui projette des films fixes, accompagnés d'un commentaire sur cassettes.

- L'entraînement des personnels pour le CHAPARRAL comme pour le VULCAN se fait essentiellement sous forme pratique de pointage, sur les avions des bases défendues.

- une grande importance est accordée à l'instruction guet aérien (plusieurs heures par semaine), chaque batterie dispose d'un grand nombre de diapositives, en particulier des vues d'avions prises du sol et à l'échelle voulue pour placer les pointeurs tireurs dans les conditions les plus proches de la réalité. D'autre part l'instruction est plus poussée pour les appareils volant à basse et très basse altitude.



VULCAN

En dépit d'une opinion souvent répandue, on voit donc que les américains ne disposent pas de moyens très supérieurs aux nôtres. Ils recherchent l'aptitude professionnelle par un rythme soutenu d'activité qui permet également le maintien du moral de leur troupe.

Comme dans l'armée française, le facteur humain reste prioritaire, car sans combattants motivés, l'armée la mieux équipée est inefficace.

LTTmalet

GERMAS

La SPECTROMETRIE

...un outil au service

de la maintenance

Au sein de l'atelier réacteur du G.E.R.Ma.S 15/012 se trouve le laboratoire de spectrométrie des huiles de lubrification des réacteurs ATAR 9 K 50, équipant les MIRAGE F.1.

Mis en place le 08 juin 1975, ses activités se mesurent par les 24 675 analyses effectuées depuis cette date.

Les informations issues de ces analyses sont nécessaires à la maintenance préventive.

Elles permettent en effet, de mesurer le degré d'usure des pièces mécaniques voire même, de prévoir leurs défaillances, ceci en mesurant les proportions des différents métaux contenus dans les huiles de graissage des moteurs.

Tout organe en fonctionnement s'use et libère des particules métalliques qui, drainées par l'huile de graissage entraînent une pollution du liquide.

La spectrométrie consiste à l'aide du spectrographe, une énorme machine à détecter et à mesurer la quantité de particules en suspension dans l'huile de graissage des huit principaux métaux entrant dans la fabrication du réacteur fer, cuivre, aluminium, argent, magnésium, nickel, chrome, titane.

Ces mesures sont réalisées tous les dix heures de fonctionnement du réacteur à partir d'un échantillon d'huile prélevé en un point du circuit de graissage.

Connaissant :

- la nature des composants du réacteur,
- le taux de concentration admissible des particules métalliques en partie par mille (P.P.M.)
- la vitesse de pollution,

il est possible ainsi de déterminer le degré de vieillissement du matériel et surtout de localiser une panne éventuelle.

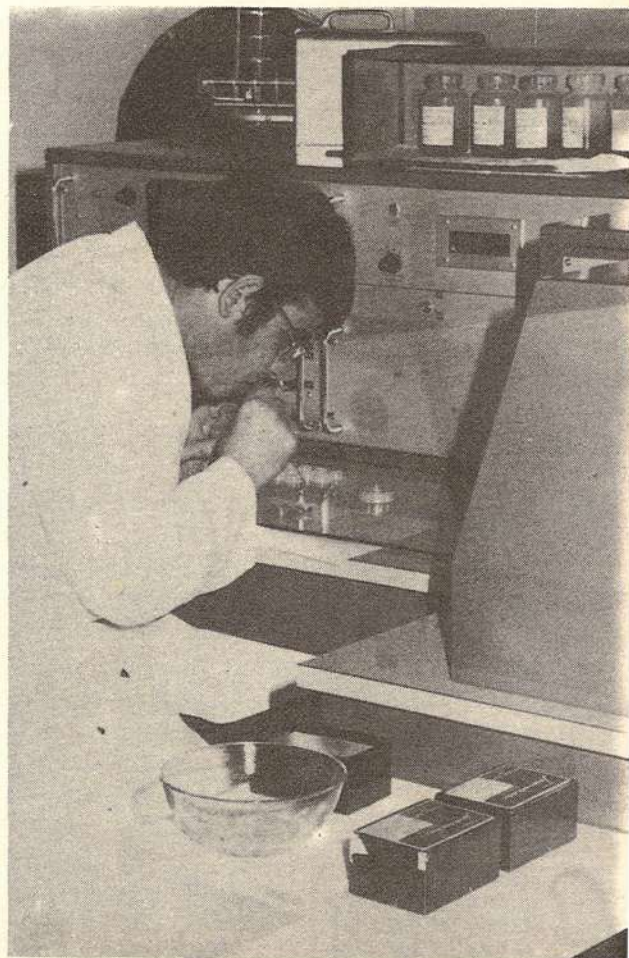
La spectrométrie doit donc être considérée comme un outil fondamental de la maintenance préventive de l'an 2000.

Si vous êtes attirés par nos travaux, nous vous proposons de vous en faire connaître plus.

Nous en avons les possibilités.

n° Tél... 21.57

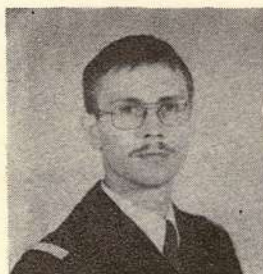
CNE kosmalski



GERMAS

Lieutenant CORNU Claude.

Né le 06 juin 1950 à MIGENNES.
Il entre en service le 17.11.1971.
Muté à CREIL le 09.06.1973 en tant
que spécialiste radar où il est
affecté successivement à l' EC 2/10
puis à l'atelier radar du GERMaS
15/010.



Il entre à l'école militaire
de l'air en septembre 1976 et en
sort avec le repère de spécialité
11.10.

Après avoir fait un encadrement
CIM et l' ETIS MIRAGE F.1, il est
affecté au GERMaS 15/012 en tant
qu'officier adjoint au chef de la
division avion moteur.

ARRIVEES

LTT CORNU Claude.....
SALON DE PROVENCE BA 701
SGC LEGOUGE Daniel.....
ST DIZIER B.A. 113
MAJ DUCHANGE Daniel....
E.C 00/012
MAJ REYNIER Emile.....
E.C 00/012
ADJ EALET Bernard.....
CAZAUX B.A 120
SGC TAUZIN J.Louis.....
CATA TOURS 852
CLC DAVIDDI Philippe...
ROCHEFORT BA 721
ADC CELLE Yves.....
E.C 00/012
CLC BELMEHEL Azzedine..
ROCHEFORT BA 721
SGT HOLLNER Adrien.....
AULNAT BA 745
CLC CHOUTEAU Bernard...
ROCHEFORT BA 721
SGC DELVAL Luc.....
E.C 01/012

CLC ROKUT Eric.....
ROCHEFORT BA 721
CLC BLANCHET Patrick...
ROCHEFORT BA 721
CLC ROLET Paul.....
ROCHEFORT BA 721
CLC BARAS Patrick.....
ROCHEFORT BA 721
SGT CWALA Pierre.....
CAZAUX BA 120

DEPARTS

ADJ LEGOUT Michel..... Retraite
SGT RIVAUT Claude..... Fin de
contrat
SGT LEZOT Alain..... " "
SGT DELEZENNE J.Pierre EEVSV/12EC
SGT MIENS Serge..... EC 1/12
ADJ JEAN CHARLES Gabriel B.A 110
CREIL
ADJ GELLY Christian.... EEVSV/12EC
SGT RIERA Norbert..... Libéré fin
de contrat
SGT MAILLET Dominique.. " "
SGT VERLYNDE Pascal.... " "

DEVENEZ PROPRIETAIRE



pour 666 francs par mois*

Ce n'est pas une erreur. Vous avez bien lu 666 francs*, c'est la mensualité que vous paierez la première année en empruntant 80 % du prix avec un prêt conventionné sur 20 ans à annuités progressives (+ 3,5 % par an).

Ce prêt conventionné, vous en bénéficierez quels que soient vos revenus. Vous pouvez même diminuer cette mensualité grâce à l'aide personnalisée au logement ou en utilisant selon vos revenus et votre situation de famille le prêt d'accèsion à la propriété encore plus avantageux.

Seul le G.M.F. peut vendre une maison pour 95 000 F*. DOMA : une vraie maison en maçonnerie traditionnelle. Un séjour avec coin-repas et porte-fenêtre donnant sur le jardin, deux chambres et salle-de-bains. DOMA est livrée finie, prête à vivre. Vous choisissez papiers peints et revêtements de sols, nous les posons. Les formalités, les crédits, nous nous en occupons aussi.

*Prix régional construction
ferme et révisable au 1/01/79
pour une DOMA de type III,
chauffage et garage en option.

Je désire recevoir sans engagement une documentation illustrée sur DOMA

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

Profession _____

GROUPÉ MAISON FAMILIALE

GMF

B A / 901 / GC

Groupe Maison Familiale - Avenue du Cateau - 59405 Cambrai Cédex - Tél. 83.99.00

7. Place Saint Sépulcre

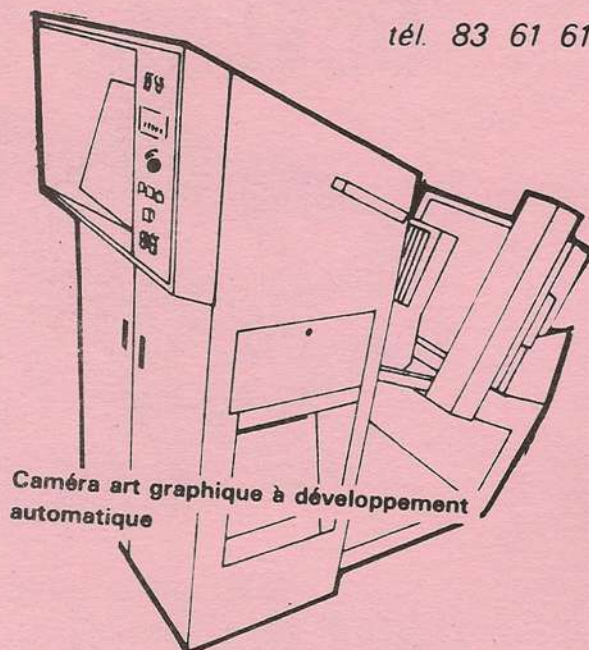
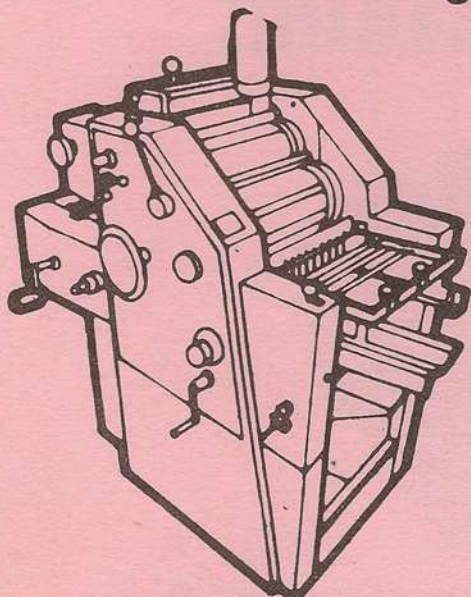
59400 CAMBRAI

iwf
offset

jean Maillot

MATERIEL & FOURNITURES de BUREAU

tél. 83 61 61



Pour vivre plus au large.

Vous rêvez depuis longtemps d'acquérir ou de faire construire votre résidence principale ou de vacances. Oui, mais l'argent ?

A la Société Générale, nous pouvons vous aider. Vous faire passer du rêve à la réalité. Pour votre résidence principale, nos prêts peuvent couvrir jusqu'à 80 % du coût global de l'opération (y compris le prix du terrain de votre maison). Vous choisissez la durée de votre prêt, de 3 à 20 ans, en fonction de vos possibilités de remboursement.

Avantage supplémentaire : les taux des prêts Société Générale sont non seulement très avantageux, mais aussi tout compris : intérêts, assurance, frais de dossier et de timbre. Renseignez-vous. Nos spécialistes ont étudié une gamme très complète de **prêts immobiliers**. Ils vous proposeront la solution la mieux adaptée à votre problème.

Renseignez-vous auprès de notre Agence :

9, rue du Général de Gaulle CAMBRAI tél 81.33.00 / 81.47.92

Bureaux périodiques à :

IWUY, 40 rue du Maréchal Foch les mardi et vendredi de 10h à 12h30

et de 14h30 à 16h

ESCAUDŒUVRES: Enceinte Minifix ouvert du mercredi au samedi de 13h à 18h



Société Générale

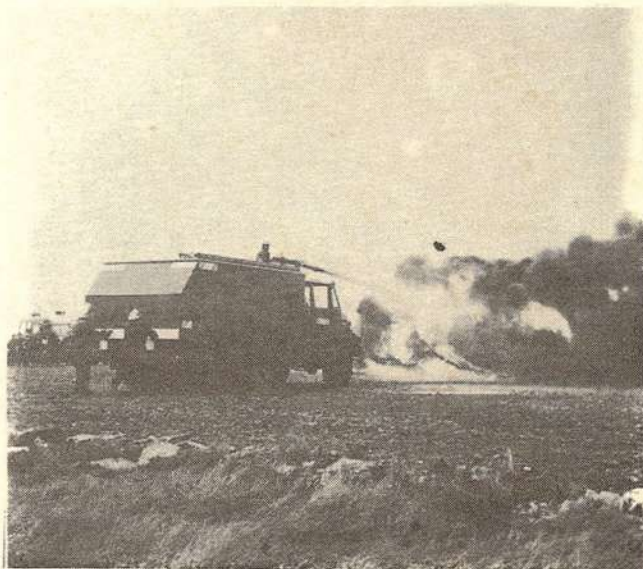
la banque de ceux qui demandent plus à la vie

M - S - P

Bilan annuel d'une activité opérationnelle pour la section de sécurité incendie ; l'année 1978 a été une année bien remplie, notre unité a su répondre "présent" à 572 déclenchements d'alerte au profit de la sécurité des vols soit 1680 heures de tension.

- 8 interventions diverses au profit de la B.A 103 (feux mineurs, inondations) ;
- 2 missions de secours à la population civile qui ont mobilisé un véhicule avec équipage pendant 31 jours ;
- 1 intervention sur incendie d'une habitation d'un village voisin.

Pour effectuer ces missions, la S.S.I.S. 23/103 a assuré pour vous 133 280 heures de permanence !



Dans le cadre de l'exposition "ANIMAVIA", se déroulant à la foire de LILLE, le Groupe cynotechnique de la Base aérienne 103 de CAMBRAI a été sollicité pour participer à la journée de l'Armée le 5 février 1979.

Sous la responsabilité de l'Adjudant BARANSKI, chef du Groupe cynotechnique, une démonstration de chiens militaires a été présentée à Monsieur le Général commandant la 2^e Région militaire et aux nombreux visiteurs civils et militaires, amis des animaux.

Douze équipes cynophiles ont participé à un travail d'ensemble puis individuel. Assouplissements, suites au pied, rappels, ont succédé aux protections du maître, recherches de malfaiteurs et aux différentes sortes d'attaques. Démonstration appréciée par les visiteurs qui ont pu se rendre compte de la rentabilité et du travail important qu'effectue un chien bien dressé.

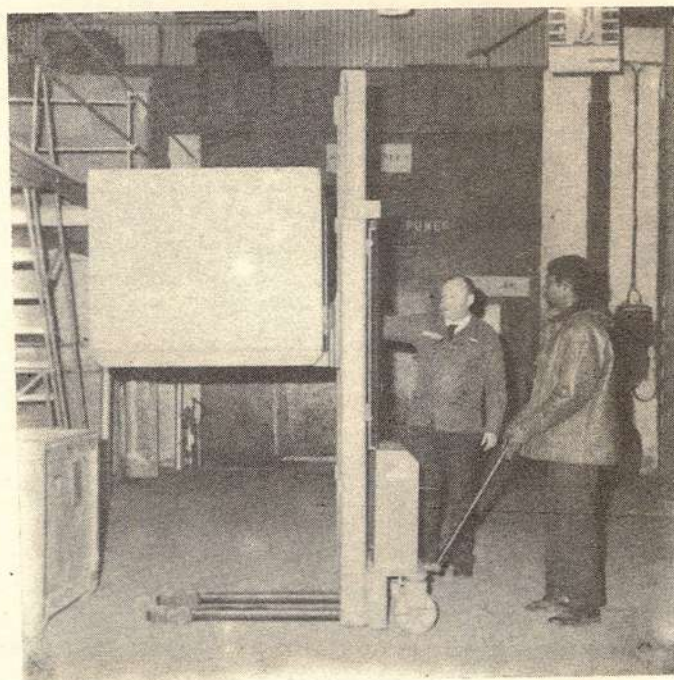
M. T

QUOI DE NEUF

A L'E.R.T

Dans un des FLASH 103, vous avez pu constater que le modernisme s'installait à l' E.R.T. par la mise en place d'une petite merveille appelé "LOGABAX".

La modernisation de la transmission de la "Paille" est une chose certes, mais qui n'est pas la seule préoccupation d'un E.R.T. Il fallait penser aussi aux conditions de travail des manuels qui transportent et rangent des caisses volumineuses et lourdes une bonne partie de la journée.



Pour rendre la tâche plus facile à ces valeureux débardeurs, l'E.R.T. vient de recevoir un petit engin appelé "gerbeur" qui permet par une simple pression sur un bouton, de soulever une charge et de la ranger sans mal. Cet engin respecte les directives de la campagne contre la pollution, il est électrique. Bien sûr les mauvaises langues pourront critiquer avec raison, qu'au siècle du progrès incessant, il aurait pu être auto-tractionné.

La réponse est simple :

"L'ECONOMIE"

M . T

Au Moyen-âge chaque exploit, combat et événements divers, étaient racontés au seigneur des lieux sous la forme d'une chanson de geste.

Aussi pour respecter cette tradition séculaire, les Moyens techniques vous feront revivre par ces quelques vers, l'épique duel qui les opposa à l' I.T.A.A.

I.T.A.A... nous voilà
Que de soucis et de tracas
Pour le profane qui est là
Qu'est-ce que cette bête là ?
Pourrais-tu me faire çà ?
Non, mon vieux...! I.T.A.A.

Et quelques temps plus tard
l'I.T.A.A n'avait pas de retard
En fait, elle est arrivée cette équipe
Au demeurant fort sympathique
Qui, sous son visage austère
Voulait se faire sévère.

On fouine ici, on fouine là
On provoque partout l'émoi
A l'E.R.T...
Ces messieurs ont chipoté
Au G.E.R.Ma.C.
Avaient affaire à des cracks.

Aux Moyens techniques
N'ont pas réussi à semer la panique
Aussi le temps passant
Nous les trouvâmes épatants
Puis troublés par l'accueil chaleureux
Sont retournés à PARIS très heureux.



M . T

NOMINATIONS

Acquise déjà pour 1979, celle du Major CLARET nommé à ce grade depuis le 1er janvier. D'autres nominations suivront : pour l'Adjudant LEFEBVRE, le Sergent-chef GRZEMSKI, le Sergent-chef MARTEL et le Sergent SLOWINSKI.

NAISSANCES

Jean chez le SGC VAILLE,
SEVERINE chez le SGC CZAPIEWSKI,
SANDRA, chez le SGT BOUZIANE



Le 11 janvier 1979, le Lieutenant-colonel PRONO accrochait sur les épaules de l'Adjudant-chef LARUE, les galons de Major : promotion acquise de haute lutte.

Le Major LARUE dont les fonctions sont peu connues, s'occupe au sein des S.T. :

- de la gestion des matériels aériens,
- du contrôle de la documentation,
- se charge en l'absence du vérificateur RVT de ne pas laisser s'entasser les problèmes liés au service.

UNE AFFECTATION

L'arrivée de Monsieur FOCQUET, affecté à la menuiserie. Sa réussite au concours d'entrée lui a ouvert les portes de cet atelier. Il est né à BLECOURT le 13 novembre 1943. Monsieur FOCQUET est un voisin, il habite HAYNECOURT ; c'est dire que depuis longtemps, il vit un peu dans le prolongement de la base.

Son passé militaire ne fait aucun doute sur ses possibilités à s'intégrer sans problème, dans l'unité ; sa carte de visite d'appelé en 1963, c'est : la Marine, service à la mer à BREST, sur escorteur rapide "LE CORSE" et sur la BAM de LANN-BIHOUE (Lorient).



Il est marié et père de deux enfants. Son arrivée fait suite au départ en retraite de Monsieur JORTIS.

DÉPANNAGES
radio - télévision - hi-fi
électro-ménager
SONORISATION

**MAISON
SERVICE**

03-83-01
140 r, rte de Solesmes
CAMBRAI

**pour
mieux vivre**

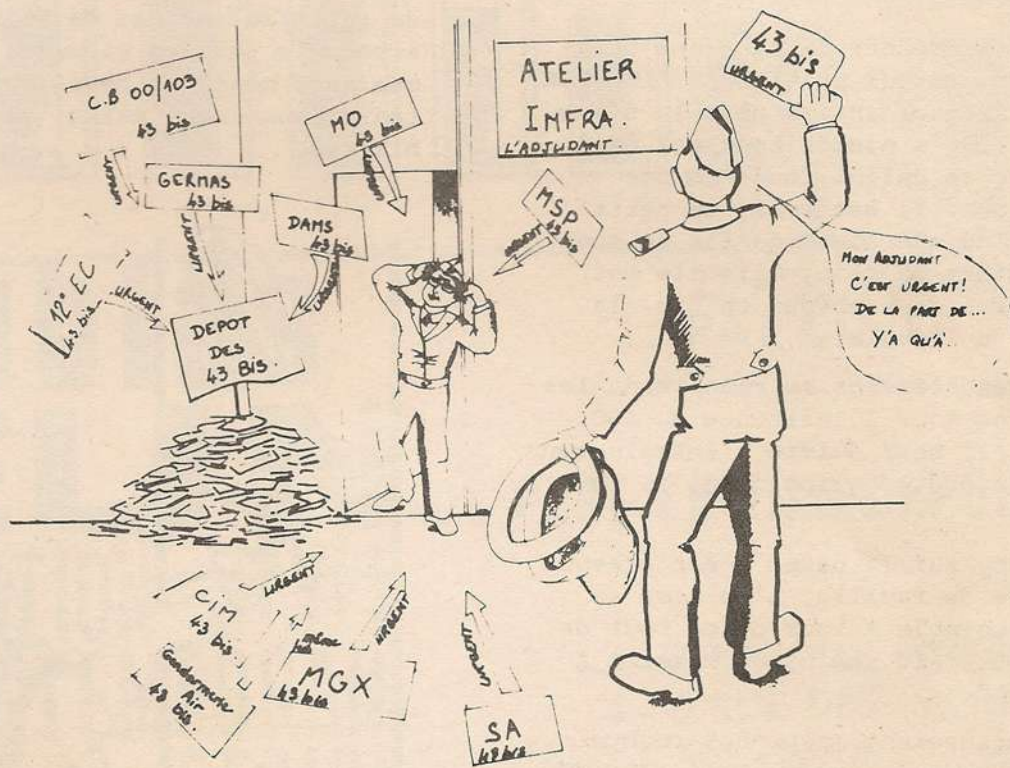
LA CAVE

BRICOLAGE MAISON et JARDIN
EQUIPEMENT DU FOYER
ELECTRO-MENAGER

CAMBRAI • VALENCIENNES • LILLE
DOUAI • BOULOGNE • CALAIS

MOYENS GENERAUX

M le 43 bis



Certes, le service d'exécution des travaux d'entretien est un des services de la base à qui est confié les tâches les plus ingrates tant celles-ci sont multiples variées et souvent difficiles à résoudre.

De la goutte d'eau à l'inondation, d'une tuyauterie bouchée à l'éclatement d'un radiateur gelé ou encore du colmatage d'une simple fissure murale à la construction d'un mur modifiant une structure ; oui, vraiment ce service est trop sollicité.

Aussi, soyons indulgent et compréhensif, car il faut admettre que bon nombre d'interventions du S.E.T.E pourraient être évitées avec un peu plus d'attention, de compréhension et de bonne volonté de la part de chacun en prenant à notre charge, et ce, au sein de chaque unité, quelques travaux d'entretien et réparations mineures. Il est évident que cet effort de coopération permettrait une diminution sensible des demandes de travail M le 43 bis dont est submergé périodiquement le chef du S.E.T.E.

..... CHAPEAU ET BRAVO à tout le personnel INFRA.

Adc pecqueux

SERVICE DES SPORTS

RUGBY

Le rugby existe sur la base, et ce club de rugby qui ne fait pas partie du C.S.A. se porte même bien, que ce soit au niveau des participants ou au niveau des résultats.

On recense sur la base une trentaine d'éléments qui pratiquent "LE SPORT ROI". Fait extraordinaire pour la région du Nord où l'on a plutôt tendance à s'orienter vers le ballon rond. Nombre d'éléments ont, il est vrai, un petit accent qui indique bien, qu'ils ne sont pas originaires du coin, mais ils ont su inculquer à de nombreux ch'tis, la foi sacrée de l'ovale.

Tous ces éléments se réunissent les jeudis matins sous l'influence du SGC SERRES du 2/12 pour suivre l'entraînement nécessaire à toute équipe digne de ce nom.

Le rugby sur la base, c'est presque une histoire de famille. L'on aime se retrouver ensemble autour de ce bout de cuir qui vous fait les pires misères à chaque rebond.

Malheureusement, pour nos rugbymen, il n'existe aucune compétition officielle pour démontrer leur supériorité. Les joueurs disputent néanmoins de nombreuses rencontres amicales soit avec leurs homologues des bases de DOULLENS, CREIL, REIMS ou la plupart du temps, contre des équipes civiles, notamment des jeunes, ce qui favorise les contacts jeunesse-armées. Ainsi cette saison, nos joueurs se sont mesurés aux juniors du Lycée Paul Duez de CAMBRAI et à l'équipe de l'école des mines de DOUAI.

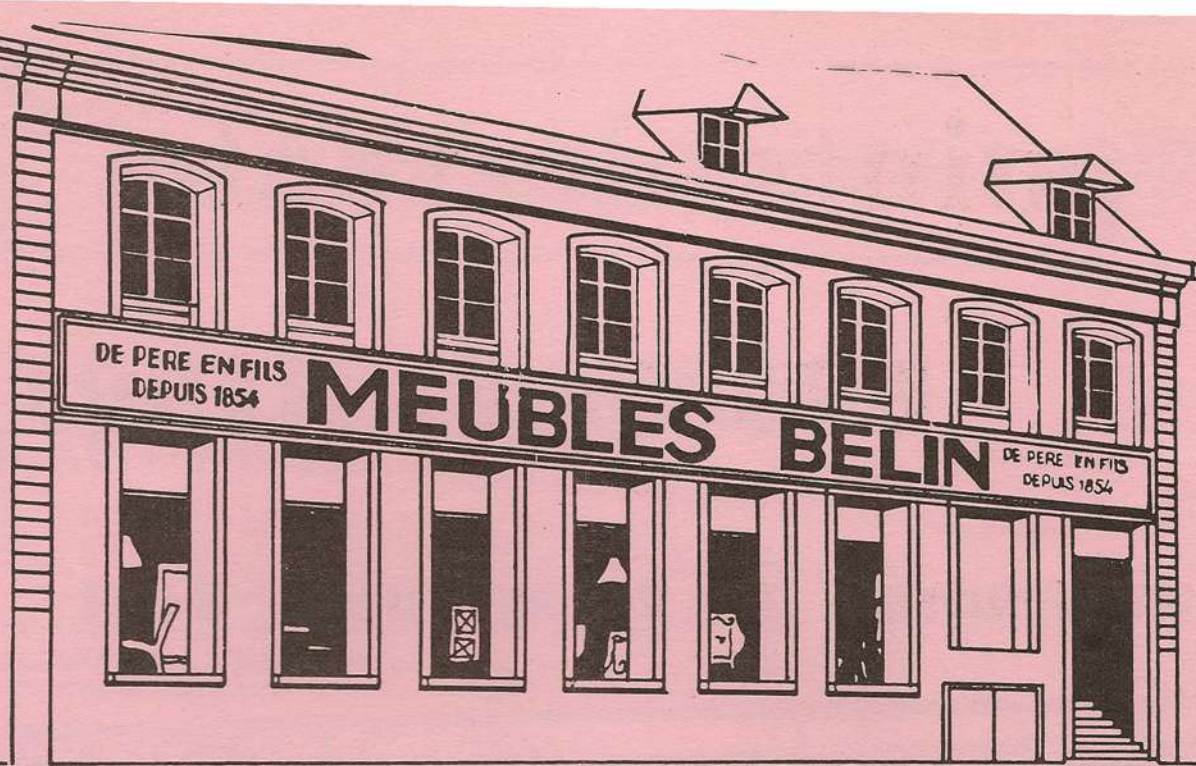
Depuis deux saisons, l'équipe de la base n'a connu qu'une seule défaite contre CREIL, par trois petits points d'écart. Jamais l'équipe alignée n'a été la même. Les impératifs du service font que tous les joueurs ne peuvent se libérer en même temps. Ce fait n'est pas pour déplaire au responsable, car ainsi, il n'y a pas de sénateurs. Ceux qui viennent à l'entraînement, sont sûrs de jouer les prochaines rencontres.

Ainsi le rugby ne peut que s'épanouir sur la base, et le plus grand sujet de satisfaction est de voir les progrès accomplis par des éléments qui, il y a quelques mois, ne pensaient pas un jour, tenir dans leurs mains, un ballon aussi bizarre.



Si le coeur vous en dit, si vous voulez goûter aux joies, mais parfois aussi aux peines d'un joueur de rugby, présentez-vous le jeudi matin à l'entraînement à 09 h 00 au Service des Sports ou téléphonez au SGC SERRES poste 23.62 qui ne demande qu'à élargir le cercle de famille.

Sgc serres



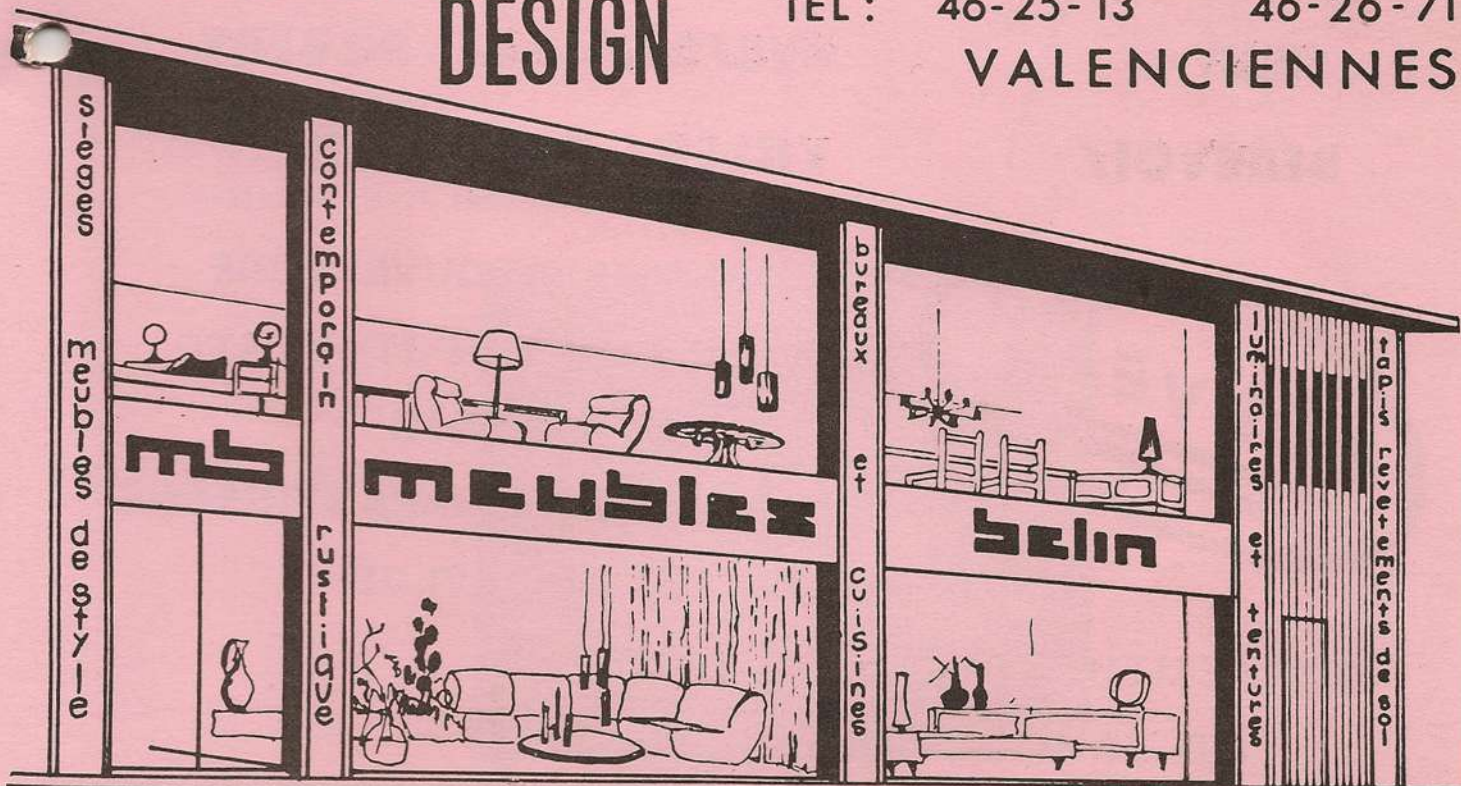
meubles BELIN

DECORATION STYLE
CONTEMPORAIN
DESIGN

27 A 33 RUE DES ANGES
PARKING PRIVE
28 A 32 RUE DES ANGES

DE PERE EN FILS DEPUIS 1854

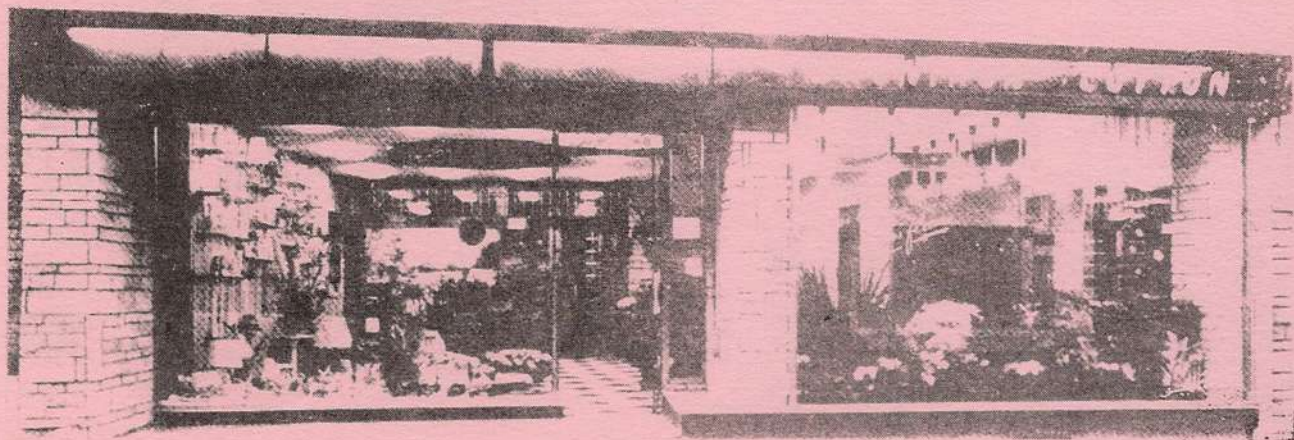
34-36 RUE VIEILLE POISSONNERIE
4-6 RUE DES MOULINEAUX
TEL : 46-25-13 46-26-71
VALENCIENNES



8 points de vente

BRUNIAUX - FLEURS

AMBASSADEUR DE VOTRE BON GOUT



CAMBRAI

MASNIERES

WUY

AVESNES LES AUBERT

BEAUVOIS

VILLERS OUTREUX



DEPUIS L'OUVERTURE
DE NOTRE DEPOT-VENTE
A RUNGIS

NOUS VOUS GARANTISSONS

UN SERVICE ENCORE PLUS

COMPETITIF PAR SES PRIX

ET SA QUALITE !!!

SPÉCIAL ESCRIME

RÉGIONAL

Les 16, 17 et 18 janvier 1979 ont eu lieu sur la Base aérienne 103, les championnats régionaux d'escrime de la 2° Région aérienne.

Si la réussite de ces championnats est certes due à la participation de nombreux concurrents, il est aussi vrai qu'elle l'est grâce à l'organisation du service des sports qui a permis le déroulement de ces championnats dans les meilleures conditions.

Aussi, BRAVO au personnel des sports et à son maître d'armes.

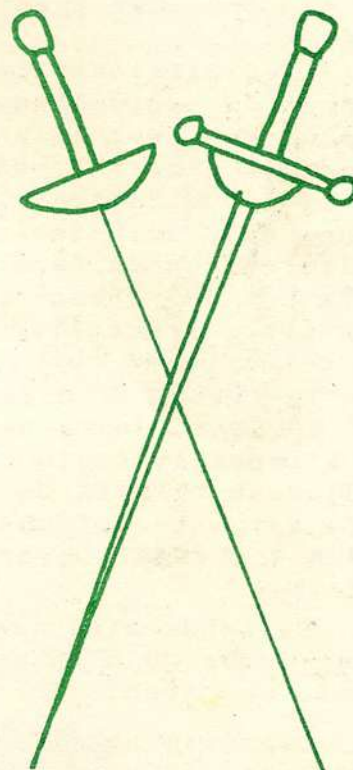
Résultats :

FLEURET : Maître HERVE 3°
SGC LEFEBVRE 6°

EPEE : Maître HERVE Médaille d'or
SGC LEFEBVRE 7°
CDT COCAULT 8°
SGT COUSIN 17°
2° CL GESTE et MALINSKI 23° exaequo

SABRE : Maître HERVE 5°
SGT COUSIN 7°

Félicitations à tous les participants.



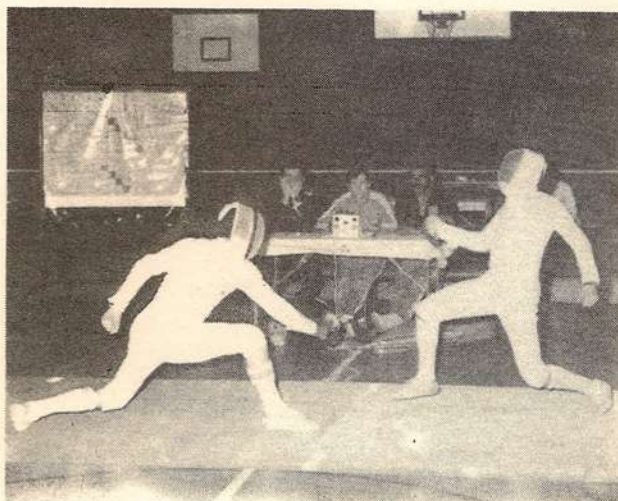
SPÉCIAL

NATIONAL

La Base aérienne 103 de CAMBRAI organisait cette année, du 26 février au 1er mars, le championnat national air d'escrime. Pas moins de soixante dix huit concurrents étaient venus de toutes les parties de l'hexagone afin de disputer ce championnat toujours de haut niveau.

Parmi eux, de nombreux maîtres d'armes qui participaient en sus des épreuves traditionnelles aux challenges PABERG et STEFF.

Les éliminatoires du championnat de sabre homme, épreuve la plus représentative de l'escrime de nos ancêtres, débutèrent dès 14 h 00. Celles-ci se déroulèrent sans surprise, mis à part l'élimination du Caporal TISIER de la B.A 107 champion régional dans cette spécialité. A 19 h 00, six concurrents restaient en lice pour le titre, et c'est le Sergent-chef ROUSSEAU de la BA 106 MERIGNAC qui s'imposait logiquement devant l'Adjudant PIEDFER de la B.A 749 et le Sergent-chef GRENETTE de la B.A 110 CREIL, grâce à cinq victoires.



Le lendemain, les escrimeurs des deux sexes se levèrent de pied ferme dès 08 h 15 pour aborder l'épreuve du fleuret au cours d'une journée non stop.

Les éliminatoires du fleuret masculin prirent la matinée et furent marqués par l'élimination de ROUSSEAU.

Dès 15 h 00, huit concurrentes se présentaient pour la finale du fleuret (seule épreuve féminine) et c'est le Caporal C. BUYS de la B.A 128 METZ qui l'emportait sur le Sergent MOINET de la BA 118 MONT DE MARSAN après barrage, l'adjudant BOY de la BA 116 prenait la 3ème place.

A 18 h 30, les six finalistes masculins du fleuret se retrouvèrent. La compétition fut très disputée et c'est finalement le CLC LELOUARN de la BA 721 ROCHEFORT qui s'adjugeait le titre devant un Adjudant PIEDFER et un Sergent-chef GRENETTE un peu dépité de se retrouver aux mêmes places que la veille..



ESCRIME

Le mercredi 28 février était réservé aux épéistes.

Les éliminatoires se passèrent normalement, mais la finale nous réservait bien des surprises.

En effet, parmi les six concurrents, ce sont les deux derniers repêchés ; le Sergent HERVE de la B.A 103 et le Sergent MATTELON de la B.A 123 ORLEANS, qui se disputèrent le titre au cours d'un duel sans merci, après avoir évincé de la première place, le Sergent-chef ROUSSEAU qui termina 3ème. C'est à la surprise générale le Sergent MATTELON très en forme ce jour-là, qui triompha du maître d'armes de la base organisatrice.

Restait alors le challenge STEFF pour terminer la journée. Ce challenge par équipe, réservé aux amateurs, mit en évidence, l'homogénéité des tireurs de la B.A 136 TOUL qui remportèrent la coupe devant la B.A 118 MONT DE MARSAN et la B.A 701 SALON DE PROVENCE.

Enfin le jeudi 1er mars, le challenge PABERG mit un terme à ces championnats,

Une nouvelle fois, ROUSSEAU fit preuve de ses aptitudes devant GRENETTE et PIEDFER décidément bien malchanceux de tomber sur un adversaire si talentueux.

Un repas de clôture, dans une ambiance de fête, réunit tous les concurrents à la table de l'amitié. Tous les participants du premier au dernier, étaient unanimes pour déclarer que ces championnats leur avaient apporté une expérience bénéfique au fil des combats de haut niveau.



A 15 h 30, le Général de division aérienne HUMBERT commandant la 2° Région aérienne, accompagné du Colonel BRYLINSKI commandant la B.A.103 ainsi que de toute l'équipe organisatrice dirigée par le Lieutenant PELOF et l'Adjudant ISOLA, procédèrent à la remise des récompenses.

Des coupes et trophées furent remis aux lauréats des épreuves d'escrime, challenges et combiné ainsi qu'au 2° classe Martin BOUYER de la B.A 102 meilleur militaire du contingent aux 3 armes, et qu'au sergent MORLIN de la B.A 117 meilleur amateur.

SPORTS

ARMÉES

JEUNESSE



EN IMAGES



SERVICE DES SPORTS

JUDO

Après avoir obtenu d'excellents résultats au cours des championnats régionaux air de JUDO, les judokas de la Base aérienne 103 se sont de nouveau distingués lors des compétitions nationales air qui se sont déroulées au 1er GMS d'APT.

En effet, dans la catégorie CEINTURE NOIRE, moins de 78 kgs

le 2° classe ESNAULT été classé 5°.

Dans la même catégorie, mais moins de 86 kgs

le Sergent MORTER a pris la 4° place.

Dans la catégorie CEINTURE DE COULEUR plus de 95 kgs

le Sergent-chef MUREZ obtient la Médaille d'or.

Notons les excellents résultats des régionaux :

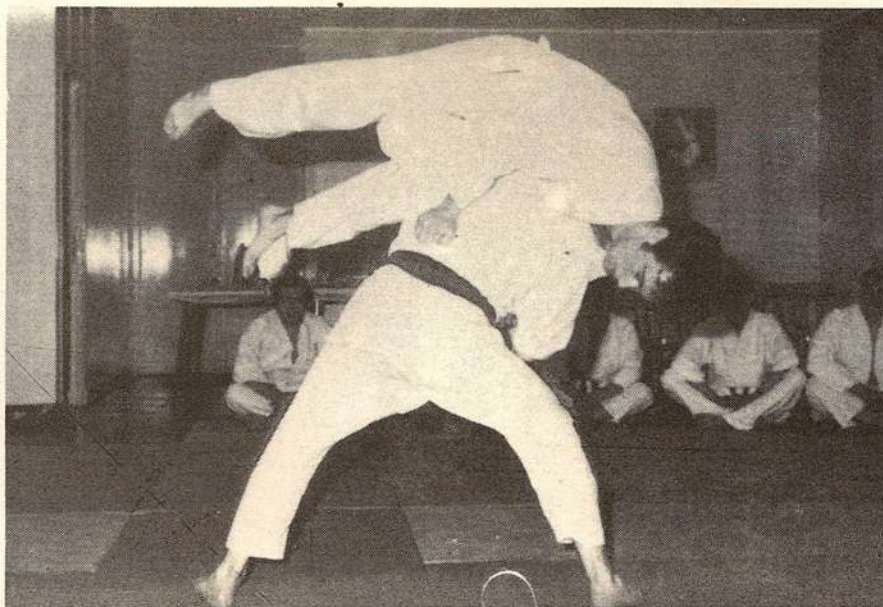
Ceinture de couleur :

plus 95 kgs - 1er SGC MUREZ
moins 86kgs - 2° CAL BILLET
moins 71kgs - 3° CAL CHERBIN

ceinture noire

moins 78 kgs - 1er soldat ESNAULT
moins 86 kgs - 1er Sergent MORTER

Toutes nos félicitations pour ces brillants résultats



CLUB SPORTIF

"A notre époque, faite de mouvement, faite d'évènements où l'on communique avec la lune, où la mondovision permet à chacun de savoir ce qui se passe aux Antipodes ; on méconnaît les personnes du service voisin avec lequel on entretient des relations par notes, fiches ou téléphone".

Ainsi le besoin de communication étant indispensable à l'homme depuis 1977, le club sportif et artistique de la B.A 103 a été créé pour essayer de ne pas échapper à cette règle.

Aussi depuis cette création, les sections n'ont pas cessé de se multiplier grâce à la grande compréhension de son président et des responsables des sections. La dernière section qui vient de naître est : la danse classique, qui aura certainement à plus long terme, un aspect bénéfique pour les enfants dans leur choix d'une option sportive à l'examen du baccalauréat.

La section sera animée par le professeur de danse : Madame D ARGENT, "danseuse étoile". la première séance aura lieu le 21 février. Ainsi très prochainement, verrons-nous évoluer, nos futurs petits rats de l'opéra.

Pour mémoire, le club dispose déjà d'une section :

- de peinture (ADC MARTY)
- de judo (SGT MORTER)
- de tennis (Docteur KALFON)
- de gymnastique volontaire (SGC CATTEAUX)
- de cyclotourisme (ADJ SOUBIGOU)
- de secourisme (Docteur KALFON)
- de jardinage (ADC LESAGE)
- etc.....

ET

ARTISTIQUE



toutes suggestions seront les bienvenues auprès du lieutenant commissaire LECLERCQ, trésorier du club.

Nous souhaitons beaucoup de courage et de persévérance à tous les éducateurs pour qu'ils puissent atteindre le but que s'est fixé le président de l'Union fédérale des clubs, qui est de :

"Grouper tous ceux qui de bonne volonté, désirent pratiquer le sport ou les activités culturelles ou artistiques, bénévolement en dehors de toute contrainte, avec la satisfaction du devoir accompli et dans l'intérêt supérieur de l'ensemble des personnels de nos armées et de leurs familles."

Adj isola

LES 7 CHEVAUX CHEZ RENAULT

RENAULT	5	T.S.....	28 900 frs
RENAULT	5	le car.....	30 600 frs
RENAULT	5	Automatic.....	29 500 frs
RENAULT	12	Berline à partir de .	25 800 frs
RENAULT	12	Break à partir de....	28 800 frs
RENAULT	14	à partir de.....	28 900 frs
RENAULT	15	à partir de.....	33 300 frs
RENAULT	18	à partir de.....	32 500 frs

PLUS

Un grand choix de véhicules d'occasions sélectionnés garantis OR

Exemples :

- Mercedes 280 E Automatic 1977 1ère main, intérieur velours, radio...
- 2CV-6 année 1976 - 77 - 78
- R.4 année 1974 - 75 - 76 - 77 - 78
- R.5 année 1974 - 75 - 76 - 77 - 78
- G.S Berline et Break année 1976 - 77 - 78
- Volvo 343 Automatic 1977
- 204 Break Diesel année 1974-75
- Alpine A 110 1600 - 1977 1ère main
- Triumph Spitfire 1978
- R 12 année 1974 - 75 - 76 - 77 - 78
- Simca 1100 - 1307 - 1308 année 75 - 76 - 77 - 78
- Matra Simca Baghera 1977
- Citroen Cx 2000 année 1975
- Alpha sud Ti année 1977
- Renault 16 TX année 1976 - 77 - 78
- Volvo 144 année 1974
- Austin allégro année 1977
- Peugeot 504 GL année 1975

Crédit personnalisé pour tous ces véhicules

220, route de Solesmes - Tél: 83.82.56

Renault

Cambrai



PAPA JOE'S

RESTAURANT



ouvert de 12h. à 23h. // fermé le mardi

TEL: 83.46.97

40, rue
Alsace Lorraine
Cambrai

THOMSON

technique française de renommée mondiale

radio
télévision
haute-fidélité
électro-ménager

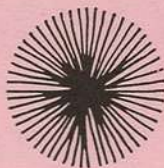
Le Spécialiste Thomson
à Cambrai ;



**maison
moderne**

rue des clés • tél. 81.23.09

*BOULANGERIE



*PATISSERIE

MITERNIQUE

PATISSERIE EXTRA - FINE

FOURNITURES POUR COLLECTIVITES

BANQUETS ET NOCES

7, rue de crèvecœur

59 - CAMBRAI

Tel. 81.21.10

Le service medical

Évaluez votre risque cardio-vasculaire

Maladie coronaire
Infarctus du myocarde

A Si vous êtes	Femme < 40 ans 1	Femme 40/50ans 2	Femme > 50ans 3	Homme 5	Homme tramu 6	Homme trapu et chauve 7	A + B + C = I (TOTAL (de ce que vous (ne pouvez changer (
B Si vous avez	10 à 20 ans 1	21 à 30 ans 2	31 à 40 ans 3	41 à 50 ans 4	51 à 60 ans 6	61 à 70 ans 8	
C S'il y a des coronariens dans votre famille	Aucun 1	1 parent > 60 ans 2	2 parents > 60 ans 3	1 parent < 60 ans 4	2 parents < 60 ans 6	3 parents < 60 ans 7	
D Si votre T.A. MAX.	10 1	12 2	14 3	16 4	18 6	20 et + 8	T.A. = tension artérielle D + E + F + G + H = II (TOTAL (de ce qui peut (changer si vous (modifiez vos (conditions de (vie (
E Si vous fumez	Non fumeur 0	Cigare ou pipe 1	10 ciga- rettes 2	20 ciga- rettes 4	30 ciga- rettes 6	40 ciga- rettes 10	
F Si votre cholestérol	2 g 1	2,20 g 2	2,40 g 3	2,60 g 4	2,80 g 6	3 g 8	
G Si votre poids	Inférieur ou égal au P.i 0	Supérieur 3 à 10kg au P.i 1	Supérieur 10 à 14 kg au P.i 2	Supérieur 14 à 20kg au P.i 3	Supérieur 20 à 25kg au P.i 5	Supérieur de plus de 25 kg au P.i 8	P.i = poids idéal homme P.i = $Taille - 100 - \frac{T - 150}{4}$ cm femme P.i = $Taille - 100 - \frac{T - 150}{2}$ T = taille en centimètres
H Si votre mode de vie	Travail sédén- taire 2	Pas d'exercice 2	Respon- sabilité 2	Stress 3	Anxiété 3		Les divers facteurs "H" s'additionnent

Après TOTAL global I + II : évaluation de votre risque

- Inférieur ou égal à 20..... risque faible
- Inférieur ou égal à 30..... risque réel
- Inférieur ou égal à 40..... risque sérieux
- Supérieur à 40..... haut risque

LE SERVICE SOCIAL

En week-end comme en vacances, il est bon de flâner sur les chemins, de se laisser aller au gré de la fantaisie au lieu "d'avalier" les kilomètres, un oeil sur le compteur, l'autre sur la montre !...

Pour les amateurs de promenades et d'excursions, la Maison familiale des Armées de PHALSBURG peut constituer une étape agréable et pratique soit au cours d'un voyage, soit pour les week-ends.

Cette maison est très bien située, à la limite de l'Alsace et de la Lorraine dans une région très touristique.

La campagne est à la fois riante et sauvage avec ses alternances de forêts, de massifs montagneux et de petites vallées que dominent les châteaux féodaux : le Haut Bar, Nideck, le Haut Koénigsbourg etc... La fameuse "route des vins" avec ses villages typiques (Obernai, Ribeauvillé, Riquewihr, Kayserberg...) attire les gourmets comme les amateurs de pittoresque. Sont à visiter également : Saverne et son château, le musée de Sarrebourg, l'élévateur à bateaux de Saint-Louis, la faïencerie de Niederviller, les tailleurs de verre de Lutzelbourg.

On ne manquera pas de goûter aux spécialités du pays : truites, gibier, framboises, myrtilles, eau de vie, kirch.

WEEK-ENDS DE PRINTEMPS

Quelques chambres de la maison familiale des Armées de PHALSBURG ont été aménagées de manière confortable afin de pouvoir héberger les ressortissants de passage en dehors de la saison d'été.

Ils peuvent donc soit y passer une nuit au cours d'un voyage soit y aller pour un week-end (ou plus).

VACANCES

En raison de sa proximité des garnisons de l'Est et des F.F.A., la maison de PHALSBURG peut aussi être un lieu de séjour agréable pour une famille, en attendant les vacances, le père venant rejoindre les siens en fin de semaine.

Ouvertures d'été : du 1er juillet au 2 septembre 1979.

Renseignements et inscriptions : assistante sociale de l'unité ou du domicile ou I.G.E.S.A.. Hors ces dates, s'adresser à la Direction de la Maison familiale 20 rue du Commandant Taillant, 57370 PHALSBURG Tél. (87) 07.12.40 (prix forfaitaire : chambre + petit déjeuner = 30 frs + 5,5 frs)..

ERRATUM

Dans le précédent flash, une erreur s'est glissée dans l'article proposé par le service social, concernant le prêt au logement, le montant est fixé à 24 000 frs et non à 1 200 frs !

LE SERVICE SOCIAL

Le Service social communique la liste de centres de vacances été 1979.

Colonies de vacances traditionnelles et centres de pré-adolescents.

I. - COLONIES DE VACANCES

Toutes les colonies de vacances sont mixtes.

1. MER

ANDERNOS (Gironde)

6 à 11 ans inclus....2 sessions

LES SAUMONARDS (Char. maritime)

10 à 13 ans inclus....2 sessions

PALAVAS (Hérault)

5 à 9 ans pour garçons " "

5 à 12 ans pour filles " "

ST VALERY EN CAUX (Seine-maritime)

6 à 12 ans inclus....2 sessions

2. MONTAGNE-CAMPAGNE

CHAMROUSSE (Isère)

10 à 13 ans inclus...2 sessions

SALINS (Jura)

6 à 12 ans inclus....2 sessions

CLERMONT EN ARGONNE (Meuse)

6 à 12 ans inclus....2 sessions

II. CENTRES DE PRE-ADOLESCENTS

1. MER

A. Centres mixtes

CHERBOURG (Manche)

13 à 15 ans inclus...1e session

CREACHMEUR (Finistère)

13 à 15 ans inclus...2e session

B. Centres de garçons

GAVRES (Morbihan)

14 à 15 ans inclus...2e session

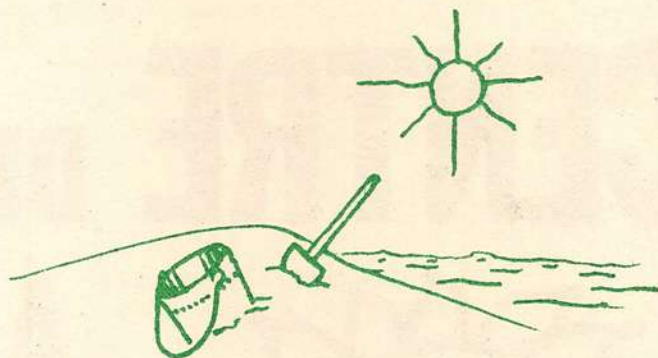
C. Centres de filles

PLOUHA (Côtes du Nord)

12 à 14 ans inclus...1e session

QUIBERON (Morbihan)

12 à 14 ans inclus...2e session



2. MONTAGNE-CAMPAGNE

A. Centres mixtes

ARACHES (Haute savoie)

13 à 15 ans inclus... 2 sessions

LAC DU DER (Meuse)

13 à 15 ans inclus... 2e session

LA WANTZENAU (Bas-Rhin)

13 à 15 ans inclus... 2e session

B. Centre de filles

SALINS (Jura)

13 à 15 ans inclus... 2e session

La première session correspond à 28 jours.

C'est-à-dire du mardi 3 juillet au 30 juillet.

La deuxième session correspond à 27 jours.

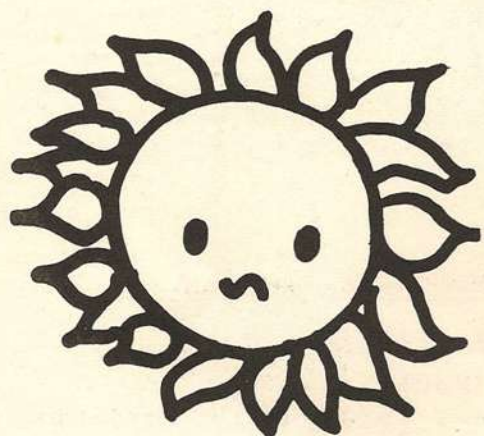
Vendredi 3 août au mercredi 29 août au soir.

Les colonies sont mixtes de 5 à 12 ans.

Les centres de pré-adolescents sont mixtes ou pas et accueillent garçons et filles de 13 à 15 ans inclus.

ASSOCIATION des JEUNES de SAINT-LOUIS

CENTRE DE LOISIRS

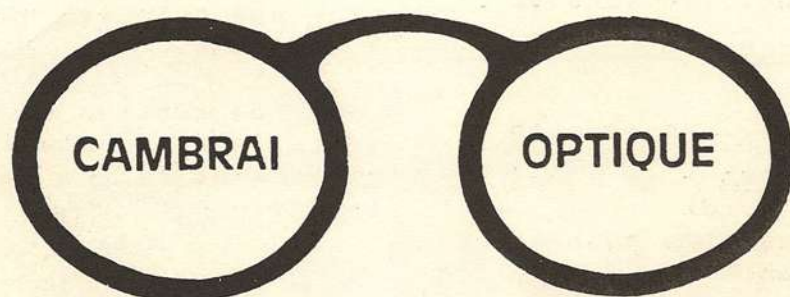


A NIERGNIES

JUILLET ET AOUT

**TOUS LES JOURS SAUF LE SAMEDI
FILLES ET GARÇONS DE 3 à 14 ans**

Renseignements et inscription ASSISTANTE SOCIALE poste 22 50



CAMBRAI 6, Rue du Gl. de Gaulle
(Rue de la Herse) Tél. 81 37 91

EN COUP DE VENT

LE CALENDRIER DES FESTIVITES

Chaque année à pareille époque revient le besoin d'un regard en arrière pour faire le bilan de l'année écoulée.

En 1978, le Comité des fêtes a organisé au profit de l'arbre de Noël : deux bingo, un bal et le repas de la Saint-Sylvestre.

Cette année, il n'y aura pas de Portes ouvertes et si nous voulons que l'arbre de Noël subsiste, nous nous devons d'organiser différentes manifestations énumérées dans le calendrier ci-dessous où nous comptons sur la participation de tous :

samedi 24.02.1979	BAL MASQUE
samedi 24.03.1979	BINGO
samedi 09.06.1979	FOIRE AUX PUCES
	BALL TRAPP
	CONCOURS DE BOULES
samedi 27.10.1979	BINGO
samedi 24.11.1979	BINGO
mercredi 19.12.1979	ARBRE DE NOEL

Dans un précédent article paru dans Flash, il avait été relaté la venue du Centre de transfusion sanguine de LILLE sur notre base. Cette journée du sang fut l'objet, on s'en souvient, d'une assez bonne

Coupe Dracula



participation et en particulier de celle des MSP.

Les résultats obtenus à l'issue des deux journées de collecte (plus de 1000 flacons) incitèrent le C.R.T.S. de LILLE à décerner une coupe à l'unité ayant fourni le plus bel effort.

C'est le 21 mars dernier que Madame DENICOURT, médecin-chef du Service de prélèvement du C.R.T.S. de LILLE remit la coupe au Commandant MAURER. Une magnifique coupe qui sera de nouveau disputée en juin prochain lors de la venue du C.R.T.S. de LILLE.



LES CONNAISSEZ VOUS ?

Elle est née un 8 novembre dans l'Oise à AUNEUIL. Affectée de METZ à CAMBRAI en passant par COGNAC, CHAMBERY, COGNAC et EVREUX.

Brevetée élémentaire en 1971, elle accède à la qualification supérieure en 1974 pour être admise à la S.3 en novembre 1976. Militaire dans l'âme, en 1971 elle a laissé sur sa fiche UE, 11 jours de permission. Faut le faire !...

Sportive éminente, elle hante tous les terrains...

Signe particulier : ne semble pas porter chance au R4 militaire.

Elle se nomme HOUART Chantal et elle est Adjudant.



A GUIVRY dans l'Aisne, vous connaissez bien sûr ?

Le 3 avril 1952, un nouveau pilote arrivait dans ce bas monde, ses parents l'ont prénommé RICHARD. Passionné d'aviation, il est breveté pilote en 1974, pour être pilote opérationnel un an après et sous-chef de patrouille en 1976. Deux ans plus tard, il est chef de patrouille alors il tente les ORSA qu'il réussit brillamment. Comme beaucoup de pilotes, il a suivi un trajet rituel : AULNAT - TOURS - CAZAUX et CAMBRAI. Pilote en escadrille, il est en outre, un excellent sportif et s'occupe avec efficacité de la sécurité des vols. FRANCOIS il se nomme et est aspirant ORSA.



Lui, c'est LANUZEL Jean-Paul, breton exclusif. Dieu que la Bretagne a des frontières changeantes, suivant les résultats du FC NANTES... Afin de compenser son état bretonnant, il a épousé une fille du Nord qu'il a connu lors de sa première affectation à CAMBRAI, avant de partir pour COLOMB-BECHAR d'où il est revenu pour occuper avec maestria, différents postes de responsabilités au GERMaS, tous en contact direct avec le moteur du SMB 2. Cadre de maîtrise depuis 1977, il sert au bureau PLR/BT du GERMaS, Pilier et homme à tout faire de l'équipe de football vétérans, au sein de laquelle il va sans doute perdre ses derniers cheveux.



Dans un village du Tarn et Garonne, le 18 octobre 1948, la famille PAVAN s'est agrandie d'un petit GILBERT. Celui-ci, par attirance pour le prestige de l'uniforme, choisit de faire carrière dans l'Armée de l'air, en y rentrant tôt, comme arpète à SAINTES. C'est ensuite ROCHEFORT, CAMBRAI, FORT LAMY et à nouveau CAMBRAI où il passe par toutes les unités de la 12^e EC pour s'installer finalement à l'EEVSV. Breveté élémentaire en 1969, il est titularisé BS en 1975. En 1969 et 1973 il n'hésite pas à abandonner 2 jours de permission. Champion de pétanque en général, et du tir au carreau en particulier, il est redoutable lors des tournois de ce sport. Expert oenologique, il vous parlera longuement des bons vins et surtout de ceux de son pays.

Crépin

h^e confection
pour les
jeunes

garçons
et filles
de 1 à 15 ans



4 grand place CAMBRAI ☎ 81.27.87

Pour vos enfants
la collection
PRINTEMPS 79
est arrivée !!!!

- + - + - + -

Sur 2 étages
toutes les griffes de
luxe
« Cacharel ~ New-Man
Klimmagers
Bercher
Bailly ... »

A l'Homme de Fer

Société Anonyme au Capital de 150.000 Frs

- QUINCAILLERIE
- MACHINES-OUTILS
- SERRURERIE
- DÉCORATIVE



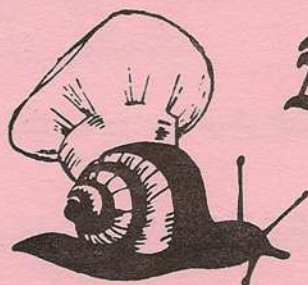
7 - 9, Place du 9 Octobre

B.P. 81 - 59403 CAMBRAI

G. C. P. Lbs 2117.09

R. C. Cambrai 82 B 18

Tél. 81.36.84



A l'Escargot



10, Rue du Général de Gaulle
59. CAMBRAI - tél. 81.24.54

GUY MATON
MAÎTRE ROTISSEUR



LE GRILL MOTEL **BAR - HOTEL RESTAURANT**

* *Détente* * *Cadre* * *Ambiance*

40 chambres tout confort

Salles pour banquets et Séminaires

Vaste parking

Les avantages de la campagne à proximité de la ville

FRESNES-LES-MONTAUBAN - Tél. 50.00.13

OFFICIEL 103

ARRIVEES

ARRIVEES

CNE CITRON	EP 21/103
CNE PANIEL	MSP 20/103
ADC BECHIN	EC 00/012
ADJ ERARD	GERMaS
SGC COPIN	SM 50/103
SGC PIERRE	DAMS
SGT HAMILLE	EP 21/103
SGT MEQUINION	EC 00/012
CLC COZZO	EC 01/012
CLC LANOIX	EC 02/012
CLC PERROTTE	GERMaS
CLC SERT	GERMaS
CLC MASCLEF	GERMaS
CLC MACELLE	GERMaS
CLC BERGER	EC 02/012
CAL BROTONS	EC 02/012

DEPARTS

DEPARTS

LTT COURTOISON	AULNAT
ADC MARICHEZ	stage et retraite
ADC DETOLLENAERE	PARIS
ADJ DUBUS	PAPEETE
ADJ BROUTIN	stage et retraite
FSC BERBEY	LUXEUIL
ADJ BURNER	NOUMEA
SGT RIERA	ses foyers
SGT MAILLET	"
SGT VERLYNDE	"
CLC BON	NIMES

Ce n'est qu'un au revoir



Adjudant BROUTIN Daniel, Maurice
né le 24 juin 1924 à ROSULT* (Nord).

Admis dans la Gendarmerie le
25 juillet 1945

Effectue le stage d'élève gendarme
à l'Ecole préparatoire de gendar-
merie à PAMBERS (Ariège) du 25
juillet au 10 novembre 1945

Affecté à la brigade de gendarme-
rie départementale de GIVET
(Ardennes) du 11 novembre 1945 au
23 janvier 1947.

désigné pour servir aux légions de
garde républicaine de marche du
corps expéditionnaire français en
Extrême Orient

Affecté à la 2ème Légion de garde
républicaine de marche puis aux
prévôtés du C.E.F.E.O. du 21 février
1947 au 6 juin 1949.

rejoint la brigade de gendarmerie
de GIVET à l'issue du congé de fin
de campagne (20 novembre 1949 au
1er septembre 1950).

Affecté sur sa demande dans la
Gendarmerie de l'air le 1er sep-
tembre 1950, rejoint la base de
VILLACOUBLAY.

désigné pour servir dans la gen-
darmerie de l'air en Extrême
Orient le 22 octobre 1951.

Affecté à la Brigade de gendar-
merie de l'air base aérienne
tactique 193 (TOURANE centre
Annam) du 21 novembre 1951 au
7 juin 1954.

Affecté à la brigade de gendarme-
rie air du BOURGET du 25 octobre
1954 au 31 août 1955

Affecté à la brigade de gendarme-
rie air de PONTAINEBLEAU (Etat
major des F.A.A.C.E.) OTAN du
1er septembre 1955 au 31 janvier
1964

Nommé MDL chef le 1er février 1964
et affecté au Commandement de la
brigade de gendarmerie air de
LAON-COUVRON (base U.S.A.F.) du
1er février 1964 au 30 avril 1967

Affecté à la brigade de gendarme-
rie air de DOULLENS du 1er mai
1967 au 31 janvier 1971

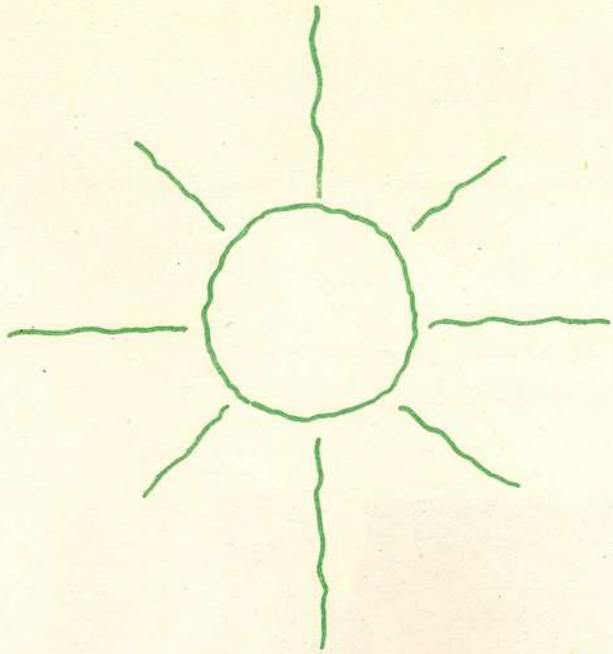
Nommé Adjudant le 1er janvier 1971
rejoint la brigade de gendarmerie
air de CAMBRAI le 1er février 1971

Admis à la retraite le 25 juin 1979
(limite d'âge).

Distinctions

Dernièrement, il a été attribué
la médaille d'honneur de l'Aéronautique
(bronze) à Messieurs :

- BILBAUT Jean Louis
tourneur hautement qualifié au GERMac
pour ses 26 ans de services
- DELEAU Gilbert
Agent d'approvisionnement à l' E.R.T.
breveté supérieur
pour ses 26 ans de services.
- POTEAUX Georges
peintre hautement qualifié au Service
Infra
pour ses 25 ans de services.



le Soleil
brille
quand même ...



Tout est noir. C'est une image bien sombre de la planète que nous transmettent sans cesse les différents moyens d'information (analysons le journal, ou tout simplement amusons-nous avec un bulletin météo : seuls les nuages ont droit à l'existence...).

Nous avons fort à faire pour échapper à la morosité. Et pourtant le soleil brille pour tout le monde. Le tout est de l'accueillir. De ne pas le nier pour commencer, d'apprendre à regarder ensuite. Acquérir ce regard profond, qui met en oeuvre les dix dixièmes de l'acuité, percevoir toute la Réalité, marcher dans la vie les yeux grands ouverts, ce n'est pas si facile. Il est plus aisé de s'occuper ou de désespérer.

Fantaisiste, ce mot de l'Aumônier ? Pas tant que cela.

Jésus ouvre les yeux des aveugles que nous sommes toujours un peu, nous disant ainsi que croire, c'est oser voir et recevoir. Etre chrétien, c'est, paisiblement, vivre extraordinairement les choses ordinaires, et goûter le merveilleux du quotidien.

aumônier crop

QUI EST QUI ?

Chaque jour, nous avons l'agréable surprise de nous faire présenter nos repas par de charmantes jeunes filles. Ces plats ne manquent pas d'"ASEL" !.. Telle est, en effet, la dénomination de ces Aides Spécialistes Engagées Locales.

Ces jeunes filles, engagées de fraîche date, nous les avons rencontrées afin qu'elles nous content le pourquoi et le comment de leur nouvelle vie au sein de l'armée.

Pour certaines, la vie militaire n'était pas une inconnue ; un père, un oncle ou un cousin actuellement dans l'armée, les ont incité à prendre cette décision.

Celles qui n'avaient pas reçu cette éducation, ont connu l'existence de ces postes, par ouïe dire, par voie d'affiche ou de petites annonces.

Le dénominateur commun de ces deux exemples est évidemment une foi certaine en l'armée.

Aux yeux de ces "ASEL", le passage de la vie civile à leur nouvelle existence s'est effectué le mieux du monde.



Actuellement trois d'entre-elles sont affectées à l'OT. Leur matinée consiste à préparer les 700 entrées qui nous seront présentées le midi. A l'heure du repas, elles sont "à la chaîne" du self-service et veillent à la bonne marche de celui-ci. L'après-midi est une réplique de la matinée, les hors d'oeuvre étant cette fois ci préparés pour les repas du soir.

Si certaines ont été quelque peu surprises par leur nouveau rythme de vie, ce fut toujours dans un sens favorable.

L'encadrement hiérarchique qui pouvait les intimider, prendrait plutôt l'aspect d'un catalyseur d'énergie.

Elles ressentent toutes ce besoin d'être orientées dans leur vie active. La preuve la plus flagrante est le goût de la promotion qu'elles ont acquis sur la base.

QUI EST QUI ?

Elles veulent passer les tests (et les réussir) pour entrer en école et accélérer le processus de leur ascension sociale.

Et leur féminité naturelle ? Le port de l'uniforme ne les gêne en aucune façon, (certaines avaient l'habitude de s'habiller en bleu-marine ou en noir) et au même titre qu'une hôtesse de l'air, elles en seraient plutôt fières.

Celles qui logent sur la base ont pu aménager leur chambre au grè de leur fantaisie afin de la rendre séduisante et confortable.

Avec un maquillage discret, une présentation soignée, respectées par tout le personnel de la base, les ASEL ont su parfaitement s'adapter et se faire reconnaître comme des militaires à part entière.

Certaines ont déjà fait des émules parmi leurs amies et seraient plutôt en faveur d'un service national féminin.

Les femmes seront-elles de plus en plus nombreuses dans l'Armée de l'air ? La question est posée... L'avenir nous le dira.



2cl Dubus

CAUDRY-RIDEAUX

G. GOSSET

Le spécialiste du rideau et du tissu d'ameublement
1, rue A.-Briand, CAUDRY — 3, rue de Nice, CAMBRAI

**TOUTE LA
CONFECTION**

Rideaux - Panneaux
Doubles-rideaux
Cantonnières
Dessus de lit

A LA BIBLIOTHEQUE

Cinq cent trente neuf lecteurs inscrits sur deux milliers d'officiers et de sous-officiers sur la base, voilà le bilan positif qui nous a été donné au cours de notre enquête sur la bibliothèque principale de la B.A 103.

Avec un total de 12000 volumes dont un tiers concerne le rayon "romans", le reste étant représenté par la série des "policiers", "espionnage", "bandes dessinées", "récit de guerre", etc on peut considérer le nombre et la diversité des recueils parfaitement en accord avec l'ambition d'une telle bibliothèque.

Ainsi, des parents aux enfants en bas âge, chacun peut trouver le livre qui lui convient.



Nous pouvons d'ailleurs remarquer que si les hommes de la base choisissent souvent de la lecture pour leur femme ou pour leur progéniture, les célibataires ne sont pas les fidèles de ce temple où l'on vénère GUTENBERG !

La plus ancienne adhérente est évidemment Madame FENT qui organise, avec beaucoup de talent et de dévouement, la bonne marche de cette entreprise... et ceci depuis 20 ans.

Avec un débit d'environ 400 livres par semaine, Mme FENT a fort à faire et il serait peut-être utile qu'elle soit secondée quelque peu dans ces activités !

Cette importante quantité de livres prêtés est surtout constituée de romans et de bandes dessinées, sans oublier les autres genres (cités plus haut) assez bien représentés.

Un 3ème type de littérature rencontre un succès important auprès des lecteurs, il s'agit, vous l'auriez deviné des récits sur les OVNI et les extra-terrestres.

Cette dernière constatation montre bien, s'il en était besoin, l'attraction du personnel de la B.A 103 pour les objets volants identifiés ou non, évoluant autour de notre planète !

En outre, une observation plus "terre à terre" a été faite la nuit dernière : la prose est parfaitement reconnue et appréciée sur la base.

Mais, ne fait-elle pas partie justement des "nourritures terrestres" ?

PS : ouverture les mardi, mercredi et jeudi de 10 h 30 à 14 h 30.

SPECIAL LIVRES

"De l'Aéronautique militaire 1912 à l'Armée de l'air 1976"

Edité à compte d'auteur, ce livre du Lieutenant (C.R) Myrone N. CUICH (1) comble une lacune et apporte une réponse à tous ceux qui désirent en savoir un peu plus sur les origines et l'histoire de notre Armée de l'air.

On y trouve, tout au long de ses 368 pages, des détails sur le déploiement et l'organisation de notre aviation militaire au cours des "périodes clefs" de son histoire. Sans être exhaustif, ce livre donne une masse de renseignements qui n'avaient pas jusqu'ici été rassemblés d'une manière aussi claire et aussi agréable.

Plus de 1100 photos d'avions représentent environ 250 types différents qui ont été en service en France dans l'Armée et une centaine de clichés permettent de faire connaissance avec les gloires de notre aviation militaire et avec des aspects de la vie dans l'Armée de l'air.

De quoi satisfaire les passionnés de l'histoire de l'aviation et de donner aux "anciens" l'occasion de retrouver "leurs" avions.



(1) Myrone N. CUICH 16 rue de Rome
59200 TOURCOING

**le guide
1979**
de vos droits
et démarches



"Le guide 1979 de vos droits et démarches" vient de paraître.

Il a pour but de simplifier notre vie quotidienne en nous renseignant sur le plus grand nombre de formalités administratives, en nous indiquant les adresses utiles en matière d'administration.

Le guide est en vente au prix de 25 frs dans toutes les librairies et maisons de presse, il est accompagné d'un supplément régional gratuit.

UNE JOURNEE

CENT PAS...

Dans la vie militaire d'un appelé, la journée dite "d'incorporation" est toujours la plus importante. En effet, elle procure les toutes premières impressions pour une longue année qui se dessine devant lui.

Les unités de temps, de lieu et d'action sont en grande partie bouleversées. Le jeune militaire désormais constamment encadré doit comprendre et accepter leurs nouvelles dimensions.

Arrivé dès le petit matin au poste de police, c'est bien vite qu'il quitte ses parents, ses amis.

Un groupe est constitué et c'est la première prise en charge par un membre de l'encadrement : direction en rang serré vers les logements du Centre d'instruction militaire.

Chacun prend possession de sa chambre, qu'il partagera pendant plus d'un mois avec cinq autres compères.

On s'analyse mutuellement, peut-être pour mieux saisir en l'autre ce qui arrive à soi...

Nouveau rang serré et c'est au magasin volant du commissariat pour l'habillement, que l'on se retrouve tous (en petite tenue) !

Là, sans doute, beaucoup ont le premier contact avec la discipline et son efficacité... 1^{er} groupe, 1^{er} rang serré, 1^{er} discipline, nous voilà enfin au 1^{er} repas, celui que l'on a peine à avaler, mais qui laisse si rapidement la place à ceux que l'on dévore !

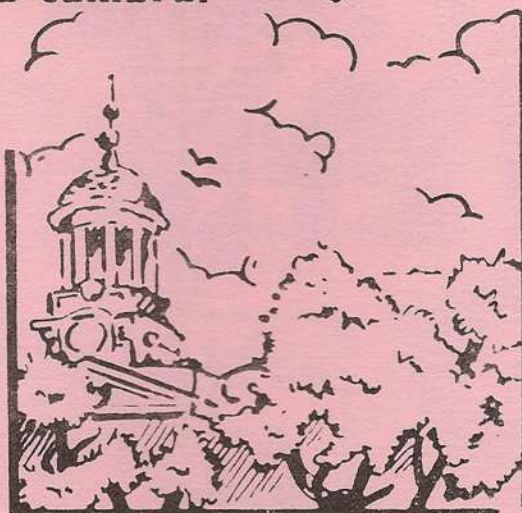
Cette journée d'incorporation passe si vite qu'il ne nous en reste déjà plus que 364 !



OUVERTURE D'UN CENTRE D'INFORMATION IMMOBILIER

PLACE DU MARCHE A CAMBRAI

**Votre appartement
à Cambrai**



**Votre résidence
de vacances**



- Toutes les informations sur les appartements à vendre ou à louer dans les immeubles de la région.
- Un grand choix d'appartements à louer à la semaine à la mer et à la montagne.
- Vente de villas à des prix très compétitifs dans des résidences de loisirs sur tout le littoral.

CEGITRA carte G n° 150 - carte T n° 125 - Tél. 83.44.50
ouvert tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, sauf le lundi matin

**Chez vous,
au café,
*déguster***



Super 49 - Blonde
Spéciale blonde - Pilshem
Christmas - Terken

Soda - Limonade

KraK

ROUBAIX

76.92.26

CAMBRAI 81.23.73

PRÉSENTATION AU

78/12

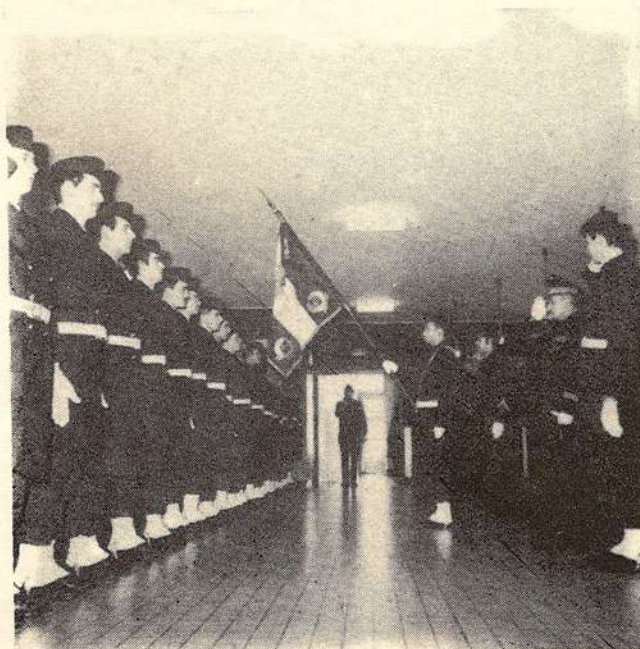
DRAPEAU

La présentation au drapeau des jeunes recrues est un événement important dans le calendrier des cérémonies célébrées sur notre base. Pour certains, elle évoque un souvenir déjà lointain, pour d'autres elle ponctue l'année militaire en points de repère dont le dernier précède le moment tant attendu de la libération. Pour les intéressés eux-mêmes, elle est mêlée d'émotion marquant ainsi le passage au statut réel de militaire appelé.

Tout dernièrement, il en est une qui bouleversa toutes les données, qui bascula toutes les habitudes et passa totalement inaperçue à nos yeux. Je veux parler de la présentation au drapeau de la 12^e Escadron de chasse du contingent 78/12 qui se déroula le 5 janvier dernier.

Les accablantes conditions atmosphériques qui clouèrent chez eux la majeure partie d'entre-nous, força le bureau des relations publiques, organisateur de la cérémonie, à la célébrer dans les locaux du Foyer de l'air.

A espace limité, protocole restreint, mais l'essentiel fut sauvegardé. Oui, la présentation au drapeau du contingent 78/12 a bien eu lieu et l'on s'en souviendra quand même.

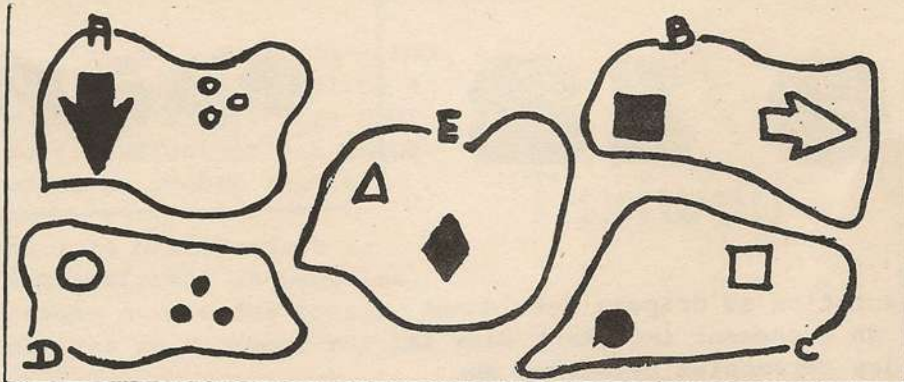


2 cl dessert



LES JEUX DU FLASH

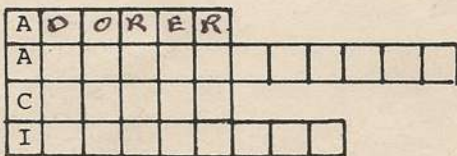
Parmi
ces cinq
groupes,



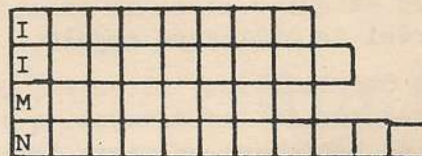
Quel est
l'intrus ?

Pour chacun de ces mots, retrouvez quatre synonymes, grâce à leurs initiales et à leur longueur - Donnez-vous 4 minutes

A I M E R



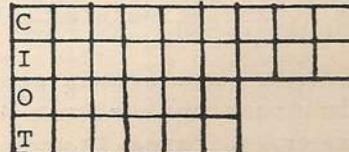
P A U V R E



D E T E S T E R

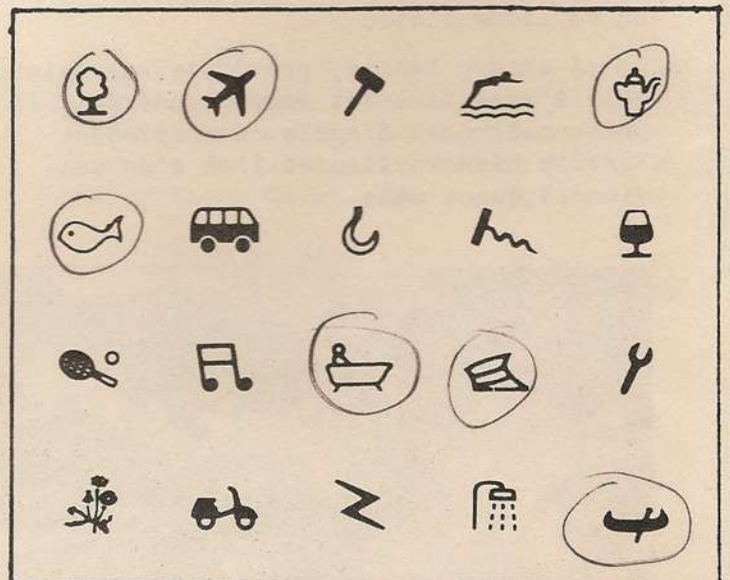


C O M P L O T E R



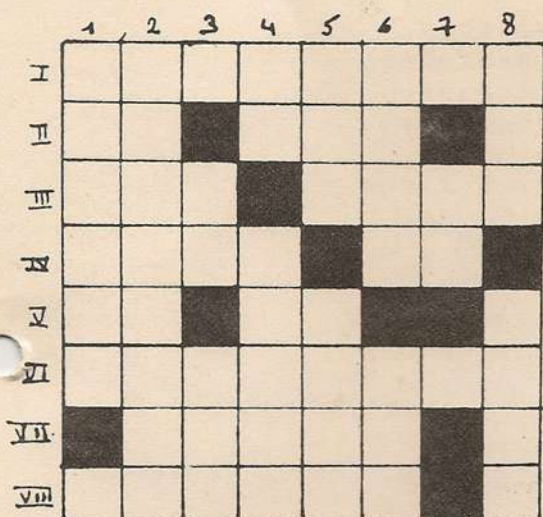
Regardez attentivement cette
liste de mots pendant 30 secondes

CAFETIERE	MARTEAU
ARBRE	RIVIERE
TIRE-BOUCHON	BUS
BALLON	CASQUETTE
NOTES	CHAISE
PLONGEUR	AVION
TABLE	VERRE DE VIN
CROCHET	POISSON
CLEF	BAÏGNOIRE
RAQUETTE	BALANÇOIRE



Cachez maintenant la liste de mots et examinez le dessin qui suit. Cerclez les images qui correspondent à des mots de la liste. Vérifiez et comptez les images cerclées correctement.

LES JEUX DU FLASH



HORIZONTALEMENT

I. TOTO II. PRONOM - MATINAL ET DANGEREUX
 IL CRAINT LA CHALEUR III. HERITIERE DE
 L'ORTF - ABRI SUR LE PONT IV. SOUTIENT
 L'AVION - CONNUE A L'OPERA PAR SON ROI
 V. SIGLE AUTOMOBILE - ARME A FEU VI. AUTEUR
 D'ANDROMAQUE ET D'ELECTRE VII. AILE GRECQUE
 VIII. EXIGEEES PAR LES NOUVEAUX NES

VERTICALEMENT

1. BON CHASSEUR BIEN QUE BRUYANT
 2. PARAMETRE DE VOL 3. PHONETIQUEMENT UN
 SOMMET DE PARIS - FILET 4. LE COMMANDEMENT
 S'Y TIENT - LE SOURCIL L'EST PARFOIS
 5. UNITE D'ETUDE ET DE RECHERCHE - SENTENCE
 DE LA SELECTION 6. PATRON AU GERMAS -
 RIRAS A EN PERDRE TOUT "AIR" 7. INEVITABLE
 COUTUME 8. SOEUR ANGLAISE- AVIONS QUI
 NOUS VIENNENT D'ANGLETERRE

	24	1	8	15
23	5	7		16
4		13	20	22
10	12			3
11	18	25	2	

REMPLIR LES CASES VIDES AVEC LES
 NUMEROS MANQUANTS : 6, 9, 14, 17,
 19, 21. AFIN QUE LES TOTAUX DE
 TOUTES LES LIGNES, COLONNES ET
 DIAGONALES SOIENT EGAUX ENTRE-EUX.

LAISSEZ LES SOURIRE!

Quelle gageure que de traiter du sourire sans être grave ! Il est si facile d'être grave et combien difficile de sourire.

Dans la multitude de visages qui nous entourent, quelle heureuse surprise que ce sourire pénétrant et sincère, ce rayon lumineux dans la grisaille. Nous en convenons tous, nos visages se détendent à son apparition. Mais à son départ, dès qu'il n'est plus là, nous nous réfugions dans notre prison protectrice : "Sympa, ce gars là, un peu dingue. Il nous fera toujours rire". Voilà, le tour est joué : il n'est plus des nôtres. Nous le désignons du doigt comme anormal. Mais, ne serait-ce pas plutôt nous, les anormaux ?



SOURIRE

DE REIMS
(vers 1280)

Le sourire est-il une qualité ou bien une tare ? Bien sûr, la question étant posée en termes précis, la réponse est claire, évidente, irréfutable. Mais au fond de nous-mêmes, sans y réfléchir, n'avons nous pas pris l'habitude de réprimer ce sourire qui risquerait - on ne sait pourquoi ! - d'attenter à notre liberté ou de ternir notre personnalité, nous commettons là une erreur.

Loin d'affadir nos personnalités, le sourire leur donne un rayonnement insoupçonné. Sourire, c'est déjà vivre, c'est le début de la liberté.

Alors, osons réapprendre à sourire.

cal gilles

SEMAINE DE L'AVIATION

Du 16 au 24 juin prochain se déroulera à CAMBRAI

"LA SEMAINE DE L'AVIATION"

Au cours de cette période, divers évènements seront commémorés :

- Le 70ème anniversaire de la traversée de la MANCHE par Louis BLERIOT né à CAMBRAI
- Le 50ème anniversaire de la création de l'Union aéronautique du Cambrésis
- Le 40 ème anniversaire de l'arrivée des premiers pilotes militaires à CAMBRAI-NIERGNIES

De nombreuses manifestations sont prévues, de même qu'une grande exposition sur l'aviation.

Un ouvrage sera édité. La vente de cet ouvrage servira à couvrir les frais engagés. Ce livre retracera toutes les périodes de l'aviation dans le Cambrésis.

Une grosse partie sera consacrée à l'histoire du terrain d'EPINOY depuis son ébauche en 1940 par l'aviation française jusqu'à l'existence de la grande base 103 d'aujourd'hui.

Vous ferez la découverte d'une grande et belle épopée. Celle d'un endroit bien connu où ont séjourné avant vous, la LUFTWAFFE lors de la Bataille d'Angleterre, et la R.A.F. avec ses Squadrons de MOSQUITOS après la libération.

Nul doute que juin 1979 sera une époque pleine d'intérêt pour tous ceux qui aiment l'Aviation.

La vie juridique

CUMUL DE RETRAITES ET REMUNERATIONS D'ACTIVITE DES SOUS-OFFICIERS

Il faut pour appréhender le problème dans son ensemble, partir des dispositions de l'article L. 86 du Code des pensions civiles et militaires de retraite.

Cet article dispose : "les titulaires de pensions qui ont été admis à la retraite, sur leur demande, avant d'avoir atteint la limite d'âge qui leur était applicable dans leur ancien emploi, et qui perçoivent une rémunération d'active servie par l'une des collectivités énumérées à l'article L 84 (1) ne peuvent bénéficier de leur pension avant d'avoir atteint l'âge correspondant à cette limite d'âge".

"Toutefois, peuvent cumuler intégralement le montant de leur pension avec celui des émoluments correspondant à l'emploi qui leur est confié... 2°) les titulaires de pensions de sous-officiers rémunérant moins de vingt-cinq ans de services même dans le cas où ces dernières se trouveraient modifiées à la suite de services nouveaux effectués pendant un rappel à l'activité donnant lieu à promotion de grade..."

Cet article pose donc un principe :

- le pensionné qui a sollicité sa mise à la retraite anticipée, et qui travaille auprès d'une collectivité visée par l'article 84 (1), ne peut cumuler sa retraite et son salaire tant qu'il n'a pas atteint la limite d'âge de l'emploi qu'il avait et qui est à l'origine de la pension.

L'alinéa 2° pose une exception :

- le sous-officier qui ne perçoit qu'une pension réduite du fait d'une activité inférieure à 25 ans de services, celui-ci peut cumuler sa pension et le salaire versé par la collectivité où il travaille, sans attendre d'avoir atteint la limite d'âge.

Le problème s'est posé de savoir ce qu'il fallait entendre par 25 ans de service :

Le Conseil d'Etat a donné la réponse suivante :

-"D'après l'article L 8 du Code des pensions civiles et militaires de retraite... les services pris en compte dans la constitution du droit à pension sont les services tant civils que militaires énumérés à l'article L 5, parmi lesquels figurent les services d'auxiliaires..."

Dans l'arrêté rendu le 7 avril 1978, le problème visé est celui d'un sous-officier rayé des cadres avant d'avoir atteint la limite d'âge et ayant plus de 25 ans de service (services civils et militaires regroupés).

Ce sous-officier ne pouvait donc bénéficier de l'exception prévue par l'article 86 dans son alinéa 2°.

Il se retrouve en conséquence, sous le coup des dispositions de l'article 86.

Il ne peut donc espérer cumuler sa pension avec son salaire avant d'avoir atteint la limite d'âge fixée pour son précédent emploi.

-----/-----

La vie juridique

Pratiquement :

- Lorsqu'un sous-officier part en retraite avec une retraite rémunérant moins de 25 ans de services (services militaires et civils visés par l'article L 8), il peut, sans attendre, cumuler sa retraite et la rémunération qu'il pourrait percevoir pour une activité auprès d'une collectivité visée à l'article L 84 (1).

- Lorsqu'un sous-officier part en retraite, avec une retraite rémunérant plus de 25 ans de services (y inclus les services civils de l'article L 8 validés), il ne peut bénéficier des dispositions de l'article L 86-2°, et doit attendre pour pouvoir cumuler, d'avoir atteint l'âge limite d'exercice de la profession pour laquelle il perçoit une pension.

Il semblerait donc de l'intérêt des sous-officiers ayant plus de 25 ans de services (durée qui doit s'apprécier, eu égard des dispositions de l'article L 8) et non

atteints par la limite d'âge, d'attendre celle-ci pour exercer une activité civile rémunérée, s'ils espèrent percevoir un double revenu.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au Commissaire de base ou au Conseiller juridique.

2cl labbee

-
- (1)
- 1° Administrations de l'Etat, des départements et des communes, des départements et territoires d'outre-mer, des offices et établissements publics de ces collectivités à caractère administratif ;
 - 2° Offices, établissements publics ou entreprises publiques à caractère industriel ou commercial et dont la liste est fixée par décret contresigné par le ministre des finances dans des conditions déterminées par décret en Conseil d'Etat
 - 3° Organismes publics ou privés dont le budget de fonctionnement est alimenté en permanence et pour plus de 50 % de son montant, soit par des taxes fiscales ou para-fiscales, soit par des cotisations rendues obligatoires en vertu d'un texte légal ou réglementaire, soit par des subventions allouées par l'une des collectivités visées au présent article 1° et 2°

Ces dispositions sont de même applicables aux retraités régis par la Législation locale en vigueur dans les départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle

SOLUTIONS DES JEUX

	1	2	3	4	5	6	7	8
I	M	A	R	Q	U	E	U	R
II	I	L		G	E	L		A
III	R	T	F		R	O	U	F
IV	A	I	L	E		I	S	
V	G	T		P	A			J
VI	E	U	R	I	P	I	D	E
VII		D	E	L	T	A		T
VIII	T	E	T	E	E	S		S

17	24	1	8	15
23	5	7	14	16
4	6	13	20	22
10	12	19	21	3
11	18	25	2	9

l'intrus

Réponse E car ce groupe contient deux signes dont les contraires n'existent pas dans les autres groupes.

les synonymes

Aimer : Adorer, Affectionner, Chérir, Idolâtrer
 Détester : Abhorrer, Exécrer, Haïr, Réprouver
 Pauvre : Indigent, infortuné, Miséreux, Nécessiteux
 Comploter : Conspirer, Intriguer, Tramer, Ourdir

Mémoire verbale

Votre résultat	Moyen	Bon	Excellent
	7	10	13

FLASH 103

Directeur de la publication
CAPITAINE DOME

Redaction

2 CL DUBUS
2 CL DESSERT

Publicite

ASPIRANT VISTICOT

Sécretariat

SGC Boitelle

Imprimerie

2CL COYEZ
2CL TOREL
2CL DIDELOT
2 CL DAPOIGNY

Photographies

Adjudant-chef RICHARD
Sergent-chef ROY
Sergent LEGRAND
Sergent LEOST
Caporal-chef PALMISANO
Caporal LACQUEMENT
CAPORAL CANOVA